TIERRA GALLEGA

SEMANARIO REGIONAL ILUSTRADO

Dirección y Administración: 18 de Julio 1091. — Director: JOSÉ M.ª BARREIRO — Administrador: JULIO VÁZQUEZ ANIDO — Teléfono: "La Uruguaya" 2314. - Central

AÑO I. — Montevideo, Domingo 11 de Febrero de 1917 — Núm. 1.

Presentación

Salud, paisanos

Al nacer nuestro periódico a la vida de la publicidad, consideramos, como deber primordial que nos es grato cumplir, el dedicar un cortés y afectuoso saludo a todos los hijos de Galicia que residen en el Uruguay. Para ellos es este semanario, y de ellos esperamos el hálito cariñoso y protector que nos es necesario para dar cima a esta obra de cultura regional.

Cuando surgió en nuestra mente la idea de esta publicación, un grupo de gallegos distinguidos, amantes fervientes de la hermosa tierra que los vió nacer, la recibió con amor y alegría prestándole desde el primer momento todo el calor de su entusiasmo. E invitando a colaborar en esta patriótica obra a los demás conterráneos, en carta que a cada uno dirigieron les decían así:

«A su claro entendimiento no habrá pasado desapercibida la necesidad de que los gallegos radicados en el Uruguay, tengan un periódico que a más de ser denodado y valiente defensor de los intereses de la colectividad, sea también entusiasta propagador del progreso y de la cultura de Galicia, ferviente cantor de sus bellezas y noticiero de cuánto importante ocurra en todos los pueblos de las cuatro provincias de nuestra amadísima región».

En el precedente párrafo, está contenido y concretado nuestro programa.

Montevideo es la tercera capital de todas las jóvenes naciones hispano-americanas, en que la colonia gallega, por su calidad y por su número, ocupa preeminente puesto, así en la vida comercial como en la vida social. Y Montevideo era también la única capital de América en la que los gallegos no tenían un periódico suyo.

¿Son acaso los hijos de la tierra de María Pita y Méndez Núñez, menos patriotas que los hijos de las provincias vascongadas? No. En amor al terruño podrán igualarse a los gallegos los hijos de las demás regiones de España, pero, superarlos, nadie...

Pues, bien; los vascos, tienen en Montevideo un semanario.

Nosotros, así como creemos que las sociedades regionales son una prolongación de la patria chica, creemos, también, que cada nuevo periódico que aparece, es una luz que se enciende en el sacrosanto altar de la patria grande.

Si nos honramos siendo españoles, también nos honramos mucho en ser gallegos. No hay una sola página en la historia de España en la que Galicia no haya escrito con letras de oro párrafos de abnegación, de heroismo, de valor, de sabiduría y de patriotismo.

En esta bella y hospitalaria patria uruguaya a la que nos unen apretados lazos de gratitud y cariño y estrechos vínculos de sangre, no nos hemos de considerar nunca extranjeros; pero, sí lo seremos siempre para todas las cosas políticas, en las cuales, ni directa ni indirectamente habremos de mezclarnos nunca. Claro que esta decisa, honesta y lógica actitud, no ha de ser óbice para que la gentileza de nuestra pluma, deje de ofrendar el tributo de la admiración y del elogio a toda obra que se realice en pro del bienestar, del engrandecimiento y del progreso de esta simpática y floreciente república.

Con lo escrito, queda hecha nuestra breve, pero honrada y sincera presentación.

GALICIA PINTORESCA

LUGO. — Orillas del Miño.

A LA PRENSA

NUESTRO SALUDO

No solo por obligada cortesía profesional, sino también porque en ello sentimos la más viva satisfacción, trazamos con efusivo placer estas líneas, para que con ellas reciba la culta prensa uruguaya, nuestro cordial y afectuoso saludo.

Quienes como nosotros han deshojado la flor de su juventud al pie de la mesa de redacción, dedicados a la árdua e ingrata tarea de llenar cuartillas, saben bien, — y por nuestra parte no habrá de ser nunca olvidado,—que entre periodistas, ya en el encrespado mar de las luchas políticas o en el llameante fuego de la apasionada polémica, flota siempre un noble y fraternal espíritu de honrado y leal compañerismo.

A condición tan caballeresca y simpática, a tan excelente virtud, le rendiremos siempre nosotros el tributo de nuestra franca e inquebrantable solidaridad.

GRITOS DE REBELDIA

Alma Gallega

Muere la tarde.

El arpa del poeta vibra ritmica y pausada.

La voz sonora, alegre, varonil del trovador errante tiene un eco melancólico infinito...

Sus coplas son tiernas y sentidas como un cantar de gesta. Parecen dictadas por Gonzalo de Berceo.

Así quisiera cantar yo a Galicia: en coplas dulces, sencillas, melancólicas...

Pero mi musa, triste y loca, tiene un gesto de desdén para mis ilusiones.

¡Dejadla!... Que duerman las cuerdas de la lira.

Yo quiero escribir el nombre de mi tierra con el filo recio y brillante de la tizona hidalga.

« Basta ya de suspiros cobardes,
» basta ya de lamentos estériles,
» de exterminio y venganza los gritos
» que han lanzado tus bardos valientes
» de nuevo, Galicia
» pujantes resuenen,
» y a morir como mueren los mártires
» tras luchar como luchan los héroes» (I).

***

El alma gallega es tierna y sentimental.

Se refleja en el paisaje brumoso, en el cielo azul, en los versos de Rosalía la inmortal, en las notas de la *Alborada*, en la

» lengua enxebre, en qu'as ánimas d'os mortos,
» n'as negras noites de silencio e medo,
» encomendan os vivos as obrigas
» que, mal pocados, sin comprir morreron» (II).

Pero la ternura del alma gallega ni es decadente ni enferma.

(I) «Sursum», Elisardo Sayans.
(II) Curros Enríquez.

Un escritor se atrevió a decir que Galicia es *un pueblo muerto sin luz y sin aire.*

No es verdad.

Azul es el cielo de mi tierra, azules los ojos de las mujeres celtas. Y esta verdad, que escribió Brenh, nada dice en contra de nosotros. También el mar es azul y es triste. Y... al empuje de sus ondas sucumbe el poderío del trasatlántico y la fuerza retadora de la roca.

El *alalá* es sedante y femenil, pero el *aturuxo* es varonil y recio.

La canción de los pinos es saudosa y cansada, pero el rumor polifónico del robledal es guerrero y solemne.

Oid a Rosalía:

« Al recuerdo de aquellos rumores
» que, al morir el día,
» se levantan del bosque en la hondura,
» cuando pasa gimiendo la brisa,
» y remueve con húmedo soplo
» tus hojas marchitas,
» mientras corre engrosado el arroyo
» en su cauce de frescas orillas,
» estremécese el alma pensando
» dónde duermen las glorias queridas
» de este pueblo sufrido que espera
» silencioso, en su lecho de espinas,
» que suene la hora
» y llegue aquel día
» en que venza con mano segura
» del mal que la oprime
» su fuerza homicida ».

Rosalía Castro, Concepción Arenal, Sofía Casanova, Emilia Pardo Bazán, Curros, López Ferreiro, Alfredo Brañas, Labarta, Lamas Carvajal, Rey Soto, Ramón Cabanillas, Basilio Alvarez... esos ilustres hombres, galas de nuestro Parnaso, ¡qué bien supieron pulsar el alma gallega!, ¡qué bellos son sus cantos, tibios como la tarde esmoreciente, frescos como murmullo de fontana!

¡Ah!, pero ¡qué bélicos y ardientes son sus gritos de rebeldía!, ¡qué fervoroso el reproche, salido del alma!, ¡qué bravías sus imprecaciones varoniles!

La misma melancolía de nuestra raza nos habla de indómita independencia.

Ya lo dijo Estrabón: *Callaici famae mejoris populi.*

Y Lord Wellington escribió: «Españoles: Dedicaos todas a imitar a los inimitables gallegos; distinguidos sean hasta el fin de los siglos por haber llegado su denuedo a donde nadie llegó.

***

Suena a sarcasmo calificar de muerto y decadente al pueblo celta.

Que hable la historia por nosotros. Que hablen Monte Medulio y Puente Sampayo; que hablen Granada y Sevilla; que hablen *Cachamuiña* y María Pita; que hable Méndez Núñez, el héroe del Callao.

Hablad vosotros, artistas y literatos, santos y mártires, soldados y guerrilleros; hablad.

« gloriosos escolares, sublime batallón,
« vosotros que trocasteis los libros en clarines,
« las plumas en espadas y el aula en escuadrón» (III).

Digámoslo bien alto, para que nos oigan todos: Galicia podrá ser un gigante dormido, pero un pueblo muerto... ¡jamás!

Somos sufridos y abnegados como héroes de leyenda, y recios y vibrantes como hojas de acero.

***

(III) « Himno a Galicia », J. de Santiago.

El cielo se viste de gris... Las ondas del mar alborotado lanzan a los aires indómito bramido... El viento rumorea una canción salvaje... Las frondas se agitan en ímpetus guerreros... Al compás de la *Alborada*, los campesinos entonan su cántico triunfal. Y, entre brumas y celajes, sonríe el alma gallega.

Un juglar bisoño, de ojos azules y corazón de fuego, canta

Oid su trova:

« Esta que tiene sed de conquistas,
» y es progresiva y soberana
» de sus derechos y su conciencia,
» y ama sus glorias y su honor ama,
» ésta que tiene corazón fuerte,
» ésta que tiene pujante el alma;
» ésta es la raza de mis mayores,
» ¡¡ésta es mi raza!!» (IV).

J. F. Portal.

(IV) « Las cumbres », I. Bautista Andrade.

DE LA MUSA URUGUAYA

Especial para " TIERRA GALLEGA "

LA FARRUCA

Tienes tú, franca y sencilla, la humildad de las violetas;
de la noche los encantos, y del día el arrebol.
Y hasta el carey simple y liso de tus rústicas peinetas,
oro parece en tus trenzas del peinado en caracol.

Cuando ries son tus risas el rumor de panderetas
que en sus zambras y saraos agita el pueblo español.
Y el mirar de tus pupilas siempre ardientes, siempre inquietas,
es la luz esplendorosa que en su disco quema el sol.

Bien de carnes, que son blancas, por los brazos y la nuca
que es tan solo lo que puedo distinguir de mi farruca,
de mi linda farruquita que la quiero con pasión.

Y en su rostro que es la estampa magistral de la delicia,
veo todos los encantos de la clásica Galicia,
por la cual palpita siempre su entusiasta corazón.

LA GAITA

Alegría franca y pura del terruño solariego
con todas las vibraciones que emana el alma gallega,
cuando se escucha en las horas apacibles del sosiego
mientras hace el brazo rudo los trabajos de la siega.

Y cuando á gratos jolgorios el noble pueblo gallego
para expansión y alborozo sinceramente se entrega,
de la gaita salen gritos, sale luz y sale fuego,
como una intensa corriente que hasta la vida nos llega.

En ella siempre hay placeres, y cantares y contento,
con la forma de suspiros que se mueven en el viento.
En ella siempre hay delicias, hay idilios y hay amores.

Que mientras suene la gaita con sus notas divinales,
siempre habrá para Galicia venturransas ideales
en un cielo magestuoso de perfumes y de flores.

Enrique Noguera.

Montevideo.

TRIBUNA LIBRE

POR ESPAÑA

NOSOTROS LOS MOZOS...

Sabemos que España renace.

Sobre todos los dolorosos pesimismos del siglo pasado, flota una consoladora ola de optimismo.

Este renacer de ahora ¿porqué no decirlo? — fué gestado en el dolor de ayer. La grandeza aplastadora de nuestro desastre colonial enfermó a la vez nuestro corazón y nuestro cerebro. Pero como es del dolor precisamente de donde nace la alegría, tanta amargura tenía que abrir camino a la serena tranquilidad de ahora.

Porque es de balde que tratemos de echar la culpa de nuestro fracaso a los de afuera La culpa la tuvo España, la tuvieron sus hombres, la tuvieron sus gobernantes. Y esos gobernantes fueron nuestros padres, y nuestros padres palpitan en nosotros, son nosotros. Y sobre nosotros pesa la culpa de lo que pasó. Tenemos que reconocerlo así porque, si hacemos nuestras sus glorias, si hacemos nuestros sus triunfos, tenemos que admitir también sus fracasos.

Solo una cosa no podemos aceptar, solo una cosa no debemos admitir: sus ideas. Las ideas de ayer no nos sirven ya para lo que queremos hacer hoy.

***

¿A qué llenarnos la boca con Sagunto, con Covadonga, con Lepanto? Son glorias, pero glorias muy lejanas ya y quizás demasiado pesadas. Acordémonos de nuestros errores. El dolor purifica y corrige. Acordémonos de Cuba y Cavite... Es con el dolor de nuestros fracasos pasados que debemos sustentar el optimismo de nuestros esfuerzos presentes.

Este dolor nuestro, que nos obliga a condenar la labor fracasada de nuestros padres, es lo que permite que hoy renazca España otra vez. Esta crítica bárbaramente cruel con que fué necesario que los hombres de nuestro tiempo destrozaran justamente nuestra historia y nuestro amor propio, es lo que nos ha salvado.

Y hoy, allá en nuestra España, renace otra vez ese deseo de perfección que es el ideal de los pueblos cultos.

***

Nosotros, los mozos que estamos en América, sabemos que este renacer de España no es una palabra sin sentido. Sabemos de su renacer, porque conocemos los sacrificios de los hombres de nuestro tiempo. Sabemos que fué necesario callar muchos años, mirarse bien a lo hondo, meditar en silencio, profundamente... Sabemos que fué necesario llorar de rabia, trabajar calladamente, febrilmente, minuto tras minuto, instante tras instante. Hasta nosotros llegan los nombres queridos de muchos de los que trabajaron, de muchos de los que trabajan. Se llaman Costa, Giner, Galdós, Altamira, Ortega y Gasset, Unamuno... Son los que forjarán la nueva España con sus ideas, los que forjarán la nueva patria con sus hechos. Y hay muchos más aún. Hay muchos: forman legión. Son todos los que pasaron la niñez en medio de las dudas y las vacilaciones que quedaron después del desastre, son todos los que saben que es necesario consagrar a la patria todos los pensamientos del cerebro y todos los latidos de la sangre.

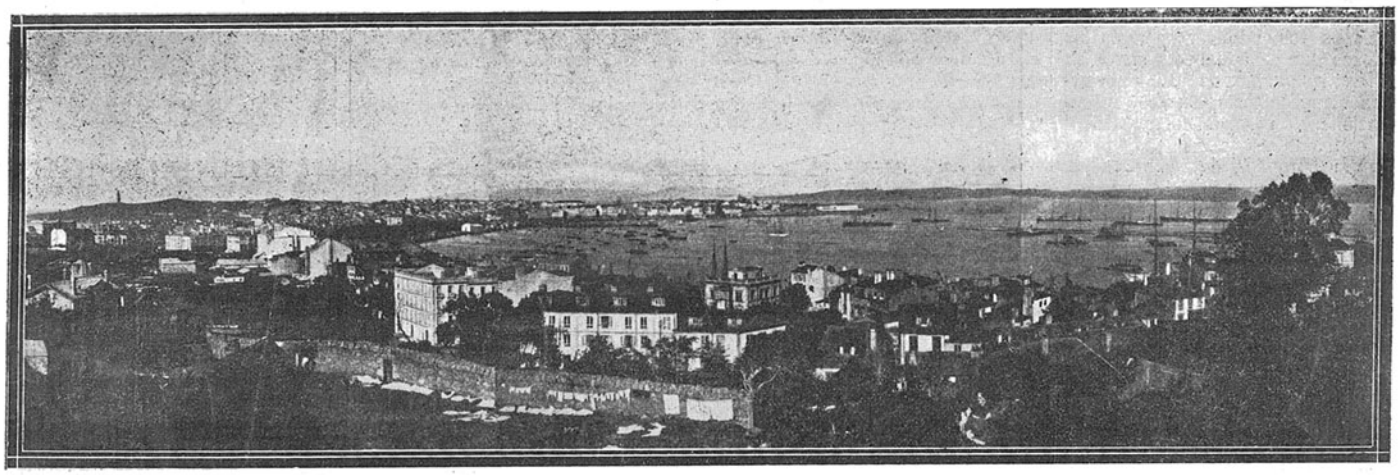
Y es que nosotros, los mozos que estamos en América, hemos llegado a comprender que es necesario estudiar hasta que los ojos duelan, que es necesario trabajar hasta que los músculos se insensibiliceu, que es necesario vivir intensamente para España todos los instantes de nuestra vida.

Pero el sacrificio tiene que ser fecundo, y, para serlo, necesita ser sereno y callado; calladamente sereno, con la sonrisa de la fe en nosotros mismos Es la moderna filosofía que nos enseñan nuestros maestros de ahora. Ya hemos sufrido bastante. Trabajemos, sí, pero con alegría. La fatalidad ha pasado; el pesimismo ha pasado. Esas ideas de renunciamiento se quedaron atrás. El que nace, por ese solo motivo, tiene derecho a la felicidad. Nosotros los mozos lo sabemos ya. Por eso sabemos también que, para que sea fecundo este renacer de España, es necesario que los españoles aprendamos una cosa que nunca hemos querido hacer: que aprendamos a pensar, pero a pensar serenamente, hondamente, intensamente.

V. P. R.

Montevideo, Febrero de 1917.

CIUDADES, VILLAS Y ALDEAS GALLEGAS



LA CORUÑA.

EL RINCON DEL COMERCIANTE

Consecuentes con el programa de *Tierra Gallega*, los lectores comerciantes tendrán su «rincón» en el cuál se contestarán también las consultas que quieran hacerse a su encargado, sobre temas exclusivamente comerciales. Dirijase la correspondencia a "Haber". — Avenida 18 de Julio 1091. — Montevideo.

Los libros de comercio

Nada más á propósito ni de mayor oportunidad para inaugurar este «rincón», que explicar claramente a los lectores la novísima ley de reformas al Código de Comercio, sancionada el 2.9 de Diciembre del año que acaba de pasar.

Tenemos especial interés en establecer el verdadero alcance de esta ley, así como el de la anterior de Enero 25 del mismo año (ley de concordatos, porque hemos podido apreciar cuán erróneamente se intepretan esas disposiciones.

El artículo 2 o de la ley del 25 de Enero de 1916, establece que *todo comerciante presentará anualmente el libro Diario y el de Inventarios al actuario de uno de los Juzgados de Comercio, si tuviera su domicilio en Montevideo, ó del Juzgado Departamental, a fin de que dicho funcionario ponga a continuación del último asiento, el sello del Juzgado la fecha de la presentación y su firma.*

Con objeto de tranquilizar los espíritus que pudieran ver en esa medida una violación del secreto de los negocios, el artículo que indicamos agrega: *Los libros quedarán en poder del comerciante sin que el actuario pueda tomar conocimiento de su contenido, y* SÍ SOLAMENTE ASEGURARSE QUE TIENE SUS PÁGINAS ANTERIORES ESCRITAS SIN DEJAR CLAROS

Establece además: *El Actuario expedirá en papel común y sin costas certificado de haberse llenado el requisito exigido por el inciso anterior.*

El objeto de este certificado lo explica el artículo 3 º que establece: *Las oficinas recaudadoras del impuesto de patentes de giro exigirán al comerciante la presentación del certificado de que se trata en el artículo precedente, o en su defecto el pago de doble impuesto.*

He ahí pues todas las disposiciones nuevas, sobre los libros comerciales. Digamos además que la ley del 29 de Diciembre de 1916 ha establecido que los comerciantes cuyas existencias no sean mayores de $ 2.000, sólo llevaran un borrador rubricado.

Estas disposiciones sobre los libros han preocupado bastante a los comerciantes minoristas cuya inmensa mayoría no llevan libros en forma como lo exige el más corto espíritu de administración. El comerciante no maneja sólo bienes propios, sino que con los suyos involucra bienes ajenos.

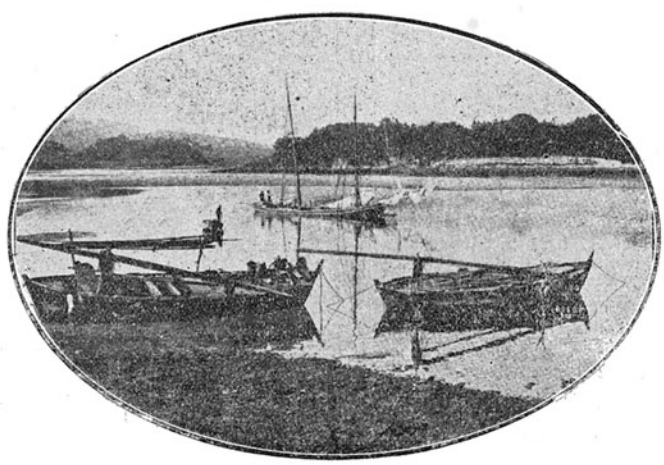
El Código de Comercio prescribe, es cierto, que *todos* los comerciantes deben llevar libros de contabilidad, pero era una obligación que obligaba tanto, que el comerciante minorista, en general, no la cumplía. Ha sido preciso establecer la pena de la doble patente y el rechazo de toda solicitud de concordato que no acompañe los libros, para que los comerciantes se pusieran de acuerdo con la ley.

Pero como para poder tener los libros rubricados, es necesario estar matriculado en el Registro Público de Comercio, ha sido menester que se solicitara esa inscripción. Y suman centenares las inscripciones y rubricaciones efectuadas desde la vigencia de la ley.

Por hoy lector basta. Por ser la primera vez hemos conversado bastante. El próximo domingo hablaremos más sobre este mismo tema que parece te va interesando.

Hasta entonces.

HABER.



PONTEVEDRA. — Peirao de las Corbaceiras.

Parola

Houbo un tempo en que nosoutros os gallegos, ricos ou probes, arrolados en berce de pau ou de ferro, sabidos ou iñorantes, pasabamos todos, pur' mor parte d'os habitantes de outras provincias, por xentes de pouco valer, antas única y — escrusivamente pra tirar por unha carreta ou pra levar as costas un peso de tres ou catro quintas: eramos pr'os tales pouco menos que salvaxes e nosa terra un d'os desertos d'Africa.

Mais hoxe qu'as vias de comunicación van estreitando a distancia que d'as mais provincias hirmans nos separaba; hoxe que distinguidos escritores, ispirados poetas e ilustrados periodistas d' outras partes visitan nosa feiticeira terra, levando a todos currunchos as impresiós d'a sorpresa y-entusiasmo que sinten en presencia d'ista esquencida Galicia; hoxe, en fin, que se nos vai conocendo, varíase por compreto o conceuto que de nos se tiña formado, e fáisemos xusticia procramando *urbi* e *orbi*, qu'o xusgarnos tan a lixeira, os que tal faguían, dabam unha proba de iñorancia e desconecemento de canto a esta laboriosa, ilustrada y-honrada rexión se refería.

Conténtemonos, pois co-esta satisfaución que hoxe se nos escomenza a dar, e perdoemos pasados erros.

Surxiunos estas lixeiras consideraciós un suelto que lémos, tempo fai pubricado n'un pródico de Sevilla, a incomparabre ciudá que maxestuosa se levanta veira d'o Gudalquivir e que dice eisí:

«Cuando leemos en las revistas y diarios de Galicia los concienzudos artículos de fondo, los científicos trabajos que en sus columnas aparecen, las cadenciosas y hechiceras poesías escritas en la armoniosa lengua de que se valió Alfonso X para las *Querellas* y las Cántigas, nos sentimos llenos de entusiasmo y recordamos involuntariamente, la injusticia conque por ciertas gentes se trata a aquel venturoso país de energía se inteligencias privilegiadas, que aun pueden regenerar a tantos hombres inútiles, a tantos mancos para el trabajo única fuente de dignificación humana.

Mas dimos en la manía de llamar tontos a los hombres honrados, inteligentes a los pillos y sabios a los ignorantes. Hay también muchos que consideran manchadas las manos si a trabajar se consa-

grasen; pero que no creen desmerecer en nada alargándolas para recibir el triste fruto de la estafa y del engaño.

Los ignorantes juzgan a los galicianos tomando por ejemplo los mozos que de aquel país sirven en diferentes pueblos ocupados en ejercicios mecánicos. ¡Cuánto desconocimiento revelan estos juicios! Y con todo y con eso, ¡cuánto se podría aprender de la honradez, de la moralidad y de la constancia en el trabajo de esos mismos modelos!»

Dice prefeutamente o apreciabre colega sevillano.

Eses mesmos gallegos a quiens mais de catro iñorantes crén aldraxar botándolle n'a cara os traballos a que se dedican, son dinos d'o maor eloxio, posto que, si deixan a sua terra pra buscar n-outra pan, fanno impulsados pol-o seu espritu aventureiro, pol-a sua proverbial honradez e pol-o nunca desmentido amor o traballo, calquera que iste sea, con tal que honradamente lles proporcione o diario sustento.

O. Galiciano.

HERMOSO FESTIVAL

La noche de Galicia

En el lindo teatro 18 de Julio, nombre de la espléndida Avenida en que aquél está situado, la más amplia y bonita de Montevideo, se celebró, la noche del sábado 3 del corriente, una hermosa fiesta gallega a beneficio del Hospital Español y de la filantrópica Sociedad Cristóbal Colón, que bien merece el nombre del subtítulo que le ponemos a la cabeza de esta crónica; tanto por el número de gallegos (más de dos mil) que concurrieron a la simpática fiesta, como por el franco entusiasmo que ésta en todos despertó.

Después de ejecutar la orquesta bajo la dirección del director de este semanario, el Himno Uruguayo y la Marcha Real Española, que el público escuchó de pie con solemne respeto y aplaudió con entusiástico amor, igual que la Alborada de Veiga que a continuación fué irreprochablemente ejecutada, se levantó el telón y comenzó la representación del drama en verso *Gente de mar*.

La labor de los actores que tenían a su cargo los papeles de la pasional obrita de Barreiro, desempeñaron su difícil cometido, más que como aficionados, como verdaderos artistas. El público, que lo estimó así, los premió con nutridas y repetidas salvas de aplausos.

La señorita María Elena Calderón, en su difícil papel de Remedios, estuvo magníficamente bien. Amor, ternura, dolor, ira, desesperación, tristeza, todas estas variadas pasiones del alma, las supo sentir hondamente la simpática actriz.

Sublime el señor L. Fernández en su difícil y escabroso papel de ciego. Muy bien la señora Aunso en la antipática Antonia; discretísima la señorita Galiazo en la Luisa; felicísimo y gracioso J. Galar haciendo el Roque, y bastante acertado el señor Nuñez en el odioso papel de D. Ramón.

Subió luego a escena *La Virgen de la Roca;* y como la noche de su estreno en el Victoria Hall, el público saludó con calurosos aplausos la presentación del *Coro de Mozas*, formado por bellas y distinguidas señoritas, búcaro gentil de flores del jardín uruguayo, que cantaron con exquisito gusto y magistral afinación la inspirada partitura de la obra.

En el primer cuadro, la señora María L de Vázquez, gallega de nacimiento y corazón que siente en lo más hondo de su alma el amor a la tierra y que posee una bonita voz, cantó, emocionadísima pero con delicada justeza e irreprochable afinación la agarimosa balada «Meus amores», del maestro Baldomir.

El joven Alvaro Satre Sanjurjo que tiene una linda voz de tenor y sabe cantar con arte, a pesar de hallarse esa noche muy acatarrado, nos deleitó interpretando con *amore* la preciosa melodía de Lens «¡A nenita!».

El público premió la artística labor de ambos cantantes con muchos aplausos.

Sensible fué que por hallarse algo enfermo, no tomase parte en esta función el señor Recarey que tiene una excelente voz de barítono y canta muy bien, como lo demostró en el Victoria Hall la noche del 25 de Diciembre próximo pasado.

Las parejas que bailaron la muñeira al compás de la gaita, supieron puntearla con gracia y gallardía. El público no cesaba de aplaudir; y los *aturuxos*, iban y venían del escenario al paraiso, como gritos de amor salidos de lo más profundo del alma, para saludar á la patria lejana añorando el lar querido donde viven y anidan tantos y tan dulces cariños.

Todos los que tomaron parte en la representación de *La Virgen de la Roca* desempeñaron muy bien sus papeles. La preciosa niña, Renée Cecilia Supparo, encantadora haciendo de Virgen de la Roca y juiciosa como una persona mayor en el momento de la aparición.

La orquesta que se componía de 24 profesores, ejecutó notablemente, bajo la dirección de Barreiro, la Rapsodia Gallega de Santos, «Unha festa n'os muiños de Peirayo».

Luego apareció en escena el *Coro Gallego* y, cada foliada, cada alalá, cada canto de pandeiro, ponía en pie al público que entusiasmado aplaudía y *aturuxaba* dando vivas al Uruguay, a España y a Galicia.

Por razones que al lector claramente se le alcanzan, nada decimos de la labor de José María Barreiro, alma de esta fiesta.

Como autor, actor y director de orquesta, el público lo aplaudió calurosamente repetidas veces.

Al final de la función se repartieron entre las señoritas del Coro exquisitos bombones guardados en lujosos estuches, con que la galante esplendidez de nuestro distinguido coterráneo, don Víctor J. Arcelus, quiso obsequiar a las simpáticas niñas uruguayas que estaban lindísimas con sus trajes de gallegüitas.

En resumen: Una hermosa fiesta que será de grato e imborrable recuerdo para cuantos a ella concurrieron, y de gran satisfacción para la Comisión organizadora que la formaron nuestros queridos amigos y paisanos don Juan Rodríguez Rial, don Remigio Leyenda, don Pablo Garcice, don José R. Francesch, don Ramón Valverde don José Prado, don Ventura Alonso, don Joaquín Guijarro, don Pedro Fernández, don Juan Rodríguez López y el administrador de este semanario, al Sr. Vázquez Anido.

EN EL CAMPO ESPAÑOL

Grupo de concurrentes al banquete con que fué obsequiado nuestro Director D. José M.ª Barreiro, por iniciativa de la Sociedad "Juventud Española"

Un ruego

A cuantos hayan recibido el primer número de este semanario y no figuren aún en la lista de nuestros suscriptores, les rogamos, con todo encarecimiento, que, si como tales no piensan anotarse, se sirvan, por el medio que les sea más cómodo, hacerselo saber á nuestro administrador al objeto de evitar recíprocas molestias.

Nosotros seguiremos enviándole TIERRA GALLEGA, considerándolos desde ya como suscriptores, á todos los que les hemos mandado este primer número, si, como más arriba decimos, rogándolo, no recibimos orden de lo contrario.

SE VENDEN
EN
Todas partes
LOS
Cigarrillos
CLAVIER
(Extra)
Alta calidad

UN SALUDO A GALICIA

Para el simpático semanario «Tierra Gallega».

¡Galicia! ¡Galicia!, bella tierra, suelo de mis ilusiones. Desde mi más tierna edad, cuando sentí en lo más recóndito de mi alma los dulces coloquios de mi padre, se despertó en mi corazón un cariño tan grande, que con orgullo digo: la «tierra de mi padre, es mi tierra».

Galicia, con qué dulzura pronuncio tu nombre. Tierra hidalga, de ilustres varones, ¡bendita seas!

Galicia, pedacito de gloria; en tu cielo cubierto de nubes nacaradas, en tus sonrientes montañas, en tus prados perlados de rocío, donde la aldeana luce su simpático atavío, llevando a la lozana pradera su rebaño, allí, está la alegría, la dicha, el placer. Yo, una argentina de nacimiento, pero de alma gallega, admiradora de tus grandes bellezas, te saludo con santo respeto, y todas mis esperanzas quedarán satisfechas, el bendito día que pueda pisar para siempre, el hermoso suelo de la noble Galicia.

Argentina Rinxeira.

Montevideo, Febrero de 1917.

CORUÑA

En el local de la «Academia Gallega», inauguró sus conferencias el día de Reyes, la *Hirmandade da Fála*. El conferenciante D. Antonio Villar Ponte. brillante escritor y periodista, fué entusiásticamente aplaudido por la distinguida concurrencia que era numerosa.

—El día 8 de Enero se inauguraron las Cantinas escolares, instaladus en el salón bajo del Ayuntamiento.

—El Alcalde publicó un bando requiriendo á los poseedores de sustancias alimenticias y primeras materias, para que en el término de 24 horas, presenten en la Alcaldía, por duplicado, relaciones de las cantidades que conserven de unas y otras.

—Contrajo nupcial enlace la señorita María García Moñino con el arquitecto D. Leoncio Bescansa Casares.

—El «Nuevo Club» aristocrática sociedad coruñesa, inauguró brillantemente sus fiestas del presente año, el día de Reyes.

—El río Monelos, al que por la poca agua que lleva se le llama el Manzanares coruñés, se salió de madre, inundando la parte de Monelos, la Gaiteira y el lugar de Castaño ó Molinos.

Los daños causados por la riada fueron muchos y de importancia, y numerosas familias corrieron el peligro de perecer ahogadas, lo que no ocurrió gracias al auxilio prestado por los vecinos.

—Se suicidó, arrojándose al mar desde el rompeolas de Riazor, D. Luis Puig Marceli, dueño de una importante y antigua fábrica de molduras, conocidísima en toda Galicia.

Se atribuye su desesperada resolución á reveses de fortuna.

El suicida pasaba de setenta años de edad.

—Fallecieron en Madrid: el Ilmo. Sr. Don Balbino de Ibáñez y Condé, teniente coronel de Caballería, natural de La Coruña, y D.a María del Pilar Fariña Dalman, esposa de Don Eugenio del Río é hija de don Nicandro Fariña, también de esta ciudad.

El cadáver fué traído á esta capital.

—En el Orzán aparecieron restos de un naufragio. Todo induce á creer se trate de la buceta «Eduardo» patroneada por Manuel García Guillén y tripulada por Urbano Martínez, Lorenzo y Angel Bello, Juan López, y Juan y José García Borrasás, todos ellos vecinos del barrio de Santa Lucía. Ignórase como ocurrió el naufragio pero asegúrase que en los restos aparecidos de la buceta se encontraron fragmentos de un cartucho de dinamita el cual se supone que estalló antes de tiempo produciendo la voladura de la embarcación. Los cadáveres no han aparecido. El patrón y el marinero Urbano Martínez, dejan tres hijos cada uno y á sus respectivas esposas embarazadas. Los demás eran solteros y algunos sostenían á sus padres ancianos y pobres. La desgracia produjo gran consternación en Santa Lucía.

—El canónigo mayordomo de Santiago Sr. Caeiro dedicó á S. A. la Infanta Isabel un precioso album con las vistas del arquitectónico palacio de Gelmirez, fotografías muy artísticas hechas por el infatigable Luis Ksado. Este álbum es una verdadera preciosidad.

—Ha sido nombrado catedrático de Anatomía de la Universidad de Santiago, don Alejandro Rodríguez Cadarso, natural de Noya, que desempeñaba igual puesto en la de Sevilla. Con tal motivo ha sido felicitadísimo.

—Al dirigirse á su casa el vecino de las Zomozas, (Ferrol) Manuel López Piñón, desde el cruce de un camino le dispararon dos tiros de revólver, recibiendo un balazo en el vientre y otro en una pierna.

La benemérita pudo averiguar que el autor de la agresión fué su convecino Antonio Fraga.

—Se ha celebrado en la parroquia central, la festividad de San Julián, patrón de Ferrol.

—Falleció en Ferrol el primer contramaestre de la Armada, D. Dictinio Diaz.

—Dieron comienzo en el Apostadero los exámenes de aprendices de maquinistas.

—En Betanzos hicieron su entrada el día 6 de Enero los Reyes Magos.

Las calles adquirieron desde las primeras horas una alegría y una animación inusitadas. La banda municipal recorrió el pueblo saludando á los brigantinos, lo mismo que la guardia municipal y los encargados de la limpieza pública, y por todas partes se oían gaitas, tamboriles, acordeones, panderos y conchas.

De noche hubo bailes en el «Liceo Recreativo», «La Camelia», y el «Centro Obrero».

—En la parroquia de Santiago de Paderne, Ayuntamiento de Cesures, ocurrió en la tarde del 26 de Noviembre último una sensible desgracia. Al querer atravesar el río Mero el niño de 8 años Antonio Varela Sánchez, vecino de la parroquia de Leiro, lo arrastró la corriente, pereciendo ahogado.

Su cadáver no apareció hasta la mañana del martes último. La corriente lo llevó á una distancia de tres kilómetros del lugar en que ocurrió la desgracia.

—En Prioriño zozobró una lancha, que tripulada por cuatro individuos, se dedicaba á las faenas pesqueras. El pronto auxilio que le prestó una lancha de vapor de Mugardos, evitó que perecieran ahogados los cuatro tripulantes.

El Ayuntamiento y las autoridades concurrieron á la misa solemne.

—El capitán del vapor noruego «Thyra», torpedeado por un submarino alemán, se presentó en el Juzgado de Ferrol para dar cuenta del siguiente suceso:

Hallándose fondeado el citado buque en el puerto de Corcubión, era vigilado constantemente por los submarinos alemanes.

Esto había impresionado de tal manera al tripulante español Manuel Martín, que un día, y ante el temor de ser torpedeado, se arrojó al agua pereciendo ahogado.

Su cadáver no pudo ser encontrado.

Como el capitán ignora el pueblo de naturaleza del citado náufrago lo hace público por si tenía familia, para hacerle entrega de lo que pudiera pertenecerle.

—Con motivo de la festividad de Reyes, en los salones del «Casino Ferrolano» se celebró un asalto, y el «Club Recreativo» dió un baile en el teatro «Joffre».

—En el lugar de la Cangrexeira, Betanzos, donde se entierran los animales muertos, aparecieron unos restas humanos que fueron inhumados en el cementerio católico.

Del reconocimiento hecho por los médicos deducen estos que el esqueleto es el de un hombre de 30 á 40 años de edad que llevaba sepultado unos cinco.

Supónese que se trata de un crimen, que quedó en el misterio, cometido cuando se realizaron las obras del ferrocarril de esta ciudad á Ferrol, en la que trabajaban muchos obreros forasteros, pues de aquel sitio al Juncal en que fueron hallados los restos media muy poca distancia.

—Le fué admitida la renuncia del cargo de maestra sustituta de la escuela de Laraño, en Conjo, á doña Ernestina Zenande.

—Fallecieron: en Santiago el maestro barbero don Manuel Noya Martínez, y en la Graña el antiguo diputado provincial don Mariano Piñeiro Picallo. Su entierro fué una imponente manifestación de sentimiento.

—Contrajeron matrimonio en el Ferrol la señorita Josefina Tunnés y Don José Meizoso.

—Fué nombrado maestro interino de la escuela de Rodeiro, en San Pedro de Oza, D. Antonio López Cacheiro.

—En la parroquia de San Vicente de Vilaboa, hallábase cargando un carro de tojo la vecina María Rodríguez Bellón. De pronto parece que se sintió indispuesta cayendo al camino. Conducida á su domilio, falleció á los pocos momentos.

—En reemplazo de don Antonio Núñez Salgado, declarado cesante, fué nombrado auxiliar para el cobro de contribuciones en Abegondo, Bergondo, Cesures, Coirós y Oza de los Ríos.

—En la parroquial de Santa María de Oza contrajeron matrimonio el jóven don Antonio Salvadores de la Puente, y la hermosa señorita María Crespo Paz.

—Ocurrió frente á Testal, dentro de la vía de Noya, una sensible desgracia. La lancha «Cuatro Hermanos», volcó en dicho punto, cayéndose al agua el niño Francisco Agrafogo González, que pereció ahogado. En el indicado lugar se presentó el Juzgado de Marina compuesto por D. Angel P. Méndez y don Samuel Cobas, acompañados de un médico, comenzando á instruir las primeras diligencias. Al cadávar del desgraciado niño se le practicó la autopsia, certificando los médicos que la hicieron que falleció por inmersión.

—Ha sido denunciado al Juzgado municipal de Puerto del Son Vicente Suárez Calo, de 21 años, por haber herido con una piedra en la cabeza, á José Gato Maneiro, vecinos, como el anterior, de la parroquia de Baroña.

—Debido al maestro de la escuela de niños de Neda, don Manuel Marras, consiguióse llevar al terreno de la práctica la idea de formación de un grupo de exploradores, dependiente de la institución denominada «Los Exploradores de España», qne tantos beneficios está llamada á prestar á la Patria y á la cultura. Forman el Consejo local de Neda-Jubia, como presidente, don Eugenio Bañobre del Río; vicepresidente, don Manuel Sueiro; secretario, don Manuel Gómez Pita; tesorero, don Juan Fernández Palacios; vocales de organización, propaganda é instrucción, don Ricardo Rodríguez, don Eduardo Vidal Romero, don Félix Arribas, don Jesús Pérez, don Jenaro Alonso y don Ramón González.

LUGO

La floreciente Juventud Antoniana, ha obtedido un éxito brillantísimo con motivo del festival celebrado el día de Navidad en los salones del «Circulo de las Artes».

Lo más escogido de la buena sociedad lucense acudió a presenciar la fiesta.

El programa de la velada fué interpretado en todas sus partes de modo admirable.

La rondalla de la Sociedad ejecutó irreprochablemente la serenata de la ópera «Pagliacci» y el «Ave María», Gounod.

También fué muy bien interpretado por el sexteto de la Juventud el «Pieté andach devocione».

Los jovenes E. Martín, J. Carreira, L. Revilla, R. Rodriguez, M. Vázquez, E. Garín y F. Veiga, representaron muy bien el juguete cómico «Hambre atrasada».

La colección de cantos populares gallegos, titulada «N'o valado», arreglados en forma de diálogos por el inspirado poeta Amor Mellán, fueron recitadas excelentemente por los niños Gerardo y China Castro Lamas.

El aplaudido coro «Cántigas e aturuxos» ejecutó los números «Canto de sega», «Alalá» de Lemos y «Foliada» de Lózara.

Una pareja de niños bailó la muiñeira.

La concurrencia prodigó calurosos aplausos a todos los que han tomado parte en la velada.

—Los antonianos lucenses con la cooperación de las familias ricas han repartido este año trajes; juguetes y dulces; entre los ochocientos niños y niñas pobres más aplicados, que concurren a las escuelas y a la catequesis.

Los generosos jóvenes y su admirable Junta directiva, son objeto por su obra caritativa de las bendiciones del pobre y del aplauso de todo el pueblo lucense.

—Hállase ya en Lugo, de regreso de Madrid, después de realizar diversas gestiones, la comisión designada en representación de aquellá capital, Villalba, Lorenzana y Ribadeo, para conseguir de los Poderes públicos la más pronta construcción del ferrocarril de Lugo a Ribadeo.

Tanto el presidente de la Diputación lucense, don Emilio Tapia, oomo los demás señores que formaban parte de la citada comisión, vienen muy satisfechos del resultado de sus gestiones cerca de los diputados y senadores gallegos cuyas voluntades han sabido aunar en favor de la tan anciada mejora.

La comisión logró llevar al ánimo de los gobernantes y de los representantes en Cortes y figuras más salientes de la política la afirmación de la urgente necesidad de dicho ferrocarril, que ahora figurará incluido en el plan general de los secundarios.

El señor Tapia y sus compañeros de de comisión, sobre todo los de Mondoñedo, han sido objeto de todo género de atenciones y no ocultan la satisfacción que sienten hacía nuestro ilustre amigo don Avelino Montero y demás representantes de la provincia, así como hacia otras personalidades y organismos gallegos, por los agasajos que les han tributado durante su estancia en Madrid.

—Estando prestando servicio como ofi-

cial en las oficinas de Telégrafos de Lugo don Eugenio Olano, entraron en la oficina su novia María Sánchez, una hermana de ésta y una prima. Llevaban las muchachas una hoz y con ella acometieron a Olano, causándole varias heridas graves. Intervinieron los ordenanzas, logrando desarmar a los que empuñaban la hoz. Los guardias entraron en la oficina y detuvieron a los cuatros protagonistas del suceso, siendo llevados todos al Hospital, donde los médicos que se hallaban en ese momento allí le practicaron dolorosas curas al telegrafista herido, siendo su estado grave. Numeroso público se congregó frente al Hospital esperando la salida de las agresoras para la cárcel. Se hacen grandes comentarios acerca del sangriento suceso, por tratarse de familias conocidas y de honorabilidad.

—Por real orden se aprobó la permuta entablada por la profesora de labores y economía doméstica de la escuela normal de maestras de Lugo y la de igual asignatura de Cáceres, doña Maria Castellanos Díaz y doña María Fernández Alvarez, respectivameute. En su virtud fué nombrada la última para la escuela de Lugo, con el haber de 2.500 pesetas.

—Parece que vuelve a agitarse el proyecto de construcción de un matadero en esta ciudad. Se trata de implantar el negocio de exportación de carnes en vagones frigoríficos a los mercados de Barcelona y Madrid. Este negocio lo tiene en estudio una sociedad de Bilbao. Por encargo de la misma se hicieron algunas gestiones en las cercanías de Lugo, con objeto de buscar el punto más adecuado para que en él fnera levantado el macelo industrial. El encargado de estas gestiones fué el ingeniero señor Echevarria, quien tiene la misión de hacer un proyecto sobre los gastos que originaria el establecimiento aquí de esta importante industria que favorecería grandemente a esta capital si se llevase a la práctica.

—En Lugo se efectuó una manifestación obrera. Esta recorrió varias calles de la ciudad, llevando las banderas desplegadas, de todas las sociedades obreras, legalmente constituídas. Los manifestantes, en medio del mayor orden, se han dirigido al gobierno civil haciendo entrega al señor Belmonte de las conclusiones. Estas tienen por objeto, como es sabido, pedir a los altos poderes el abaratamiento de las subsistencias y la desaparición de la crisis del trabajo.

—Ha sido destinado al regimiento de Infantería de San Marcial, de guarnición en Burgos, el capellán segundo del ejército don Francisco Paredes Fons, presbítero lucense.

—Se ha concedido el retiro para Madrid al teniente coronel don Lorenzo Lambarri Manzanares, que prestaba servicio como jefe de la Caja de recluta de Mondoñedo.

—Por el ministerio de Instrucción pública ha sido nombrado maestro en propiedad de la escuela nacional de Lourido Orrea, en Riotorto, don Bautista Nuñez Varela.

—Por don Alvaro Quiroga Vázquez Queipo y don Francisco Carujo Beloso, vecinos de Quirrga, se solicita autorización para derivar del río Quiroga, en el indicado ayuntamiento, la cantidad de 100 litros de agua por segundo para regar varias fincas de propiedad de los peticionarios.

—Han sido nombrados jueces de primera intancia de los partidoz de Becerreá y Chantada, don Francisco Castro García y don Joaquín Riva, respestivamente.

—José Abuin Guitián, muy conocido por la policía de Lugo como autor de varios hurtos, y hombre de mala vida, estuvo en una casa de huespedes de Lajosa varios días, al cabo de los cuales decidió marcharse, no sólo sin pagar la cuenta de sus gastos, sino robando 500 pesetas al dueño del hospedaje. A las voces del hotelero que se vió robado por el hnésped, acudieroe varios vecinos que persiguieron al ladrón, apaleándolo, y cuando en la carretera, el Abuin entraba en términos de Castroverde, se volvió hacia sus perseguidores disparando varios tiros de revólver, uno de los cuales fué a dar a un vecino de Lajosa que resultó gravemente herido en el higado. Asegúrase que ha fallecieo ya el lesionads.

—Causó buen efecto en Vivero la noticia de que el diputado a Cortes señor Soto Reguera ha presentado un voto particular al presupuesto del ministerio de fomento referente al ferrocarril de la costa. Con tal motivo se cruzaron a Madrid gran número de telegramas haciendo patente la necesidad de que se lleve a cabo tan utilísima vía muy necesaria para el engrandecimiento de esta región.

—En las oposiciones celebradas en Madrid a ingreso en la Escuela Naval ha obtenido el número 8 entre 200 aspirantes el aventajado joven don Francisco Parga Rapa, hijo del distinguido vivariense don Manuel Parga Nuñez.

—No tiene importancia alguna la epidemia de viruela que según algunos existe en Vivero. Hasta ahora sólo ocurrió la defunción del marinero desembacado de un vapor, los otros dos o tres casos que existen tienen caractsres benignos. Así y que todo por las autoridades se han adoptado las prescripciones sanitarias más escrupulosas y por los médicos municipales se está procediendo a la revacunación de las famílas pobres.

—Choque de trenes. Ocurrió éste sobre el puente de Lajosa, debido a haber revasado el disco un tren de mercancías en maniobras. Gracias a haber refrenado el maquinista del correo, atenuando el choque, no se fueron al río ambos trenes. Las máquinas resultaron averiadas y dos coches quedaron destrozados. Resultó gravemente herido el maquinista del correo, Césareo Fernández. Tiene un brazo roto, una luxación en la muñeca yuna herida en la frente el maquinista del tren de mercancías. Un viajero sufrió heridas de pronóstico reservado. Fué llevado a Lugo. Cuatro viajeros más, que sufrieron heridas leves, después de curados, siguieron viaje.

—Ha sido ascendido al generalato, el coronel portugués D. José d'Almeida Fragoso, padre político del comandante de infantería española don Manuel Quiroga Macia, de la Caja de Monforte. El señor Almeida mandó durante muchos años las guarnición de Valenza.

—Ha sido destinado a Monforte el oficial quinto de correos don Francisco Martínez, que servía en Algeciras.

—Ha sido declarado prófugo por la comisión mixta de reclutamiento Jesús Vizoso Pérez, del ayuntamiento de Abadín.

—Ha sido creada una plaza de peatón cartero que tomará la correspondencia en la parroquia de Viveiró y la repartirá en la de Silán, una y otra del ayuntamiento de Muras.

—Los fríos son muy intensos en toda la provincia, apesar de lo cual los prados están exuberantes de hierba, lo que es muy importante para la ganadería.

ORENSE

El Claustro de profesores del Instituto dictó la resolución adoptada en el Consejo de disciplina formado contra quince estudiantes. A uno de ellos, se le impone la quinta pena, consistente en la prohibición de cursar en el Instituto. A dos, la cuarta pena, pérdida de curso. A seis, la tercera, o sea no poder examinarse en Junio. Y a seis la segunda amonestación pública. Además, se castiga a todos al pago de la parte alícuota correspondiente del importe de los desperfectos ocasionados en el establecimiento. Se fijará esta resolución en el tablón de edictos. El Claustro lamenta estos correctivos; pero se vió en la necesidad de imponerlos, para mantener la autoridad y la disciplina.

— Dicen de Orense en 8 de Diciembre: « Ayer y hoy hizo mucho frío. En ambas madrugadas ha descendido la temperatura cuatro grados bajo cero. Hoy no lució el sol a causa de la niebla. La temperatura máxima de hoy, ha sido de cinco grados bajo cero. En este momento es de un grado y algunas décimas sobre cero »

— Unieron su suerte en Orense, la jóven María Vázquez y don Emilio V. Ledo.

— Se espera en breve en Orense, al ex-diputado socialista don Eduardo Barriovero. Viene con objeto de presenciar la vistilla de la causa que se sigue por el asesinato cometido en el mes de Septiembre último en la personas de dos obreros de Rios. Es probable que el juicio oral se verifique en el mes de Enero.

— En la iglesia parroquial de Santa Eufemia del centro, espacioso y elegante templo que se levanta en la calle del Instituto, vienen celebrándose con gran solemnidad los cultos que las Hijas de María dedican anualmente por esta fecha a la Vírgen Inmaculada.

— El alcalde de Avión, término municipal de Ribadavia, comunica al gobernador civil de la provincia, que según parte que ha producido ante su autoridad la Guardia civil del puesto de Brues, en el barrio de Alén, y durante la noche del 31 de Diciembre próximo pasado, se produjo un incendio en la casa de Avelino Blanco.

Los daños ocasionados por el siniesiro, son importantes.

No han ocurrido desgracias personales.

— La benemérita de Carballino comunica que los vecinos del pueblo de Bouzos hallaron en la revuelta de un camino el cadáver de Bartolomé Gonzalez, de setenta y dos años, natural y vecino del pueblo de Mundis, Ayuntamiento de Maside.

Créese que el fallecimiento ha sido casual.

El citado anciano padecia accesos de enajenación mental.

— En Orense falleció don José Ramos Campo, a los 67 años de edad. Era abogado, diputado provincial y presidente del Círculo Liberal. Fué presidente de la Diputación provincial y perteneció al ayuntamiento de Orense, funcionando como alcalde interino. Era íntimo amigo de don Vicente Pérez, cuya política representó en Orense durante muchos años.

— Por el obispo de Orense fué bendecida la nueva iglesia parroquial de Cambeo, que fué construida expensas de los ricos propietarios, vecinos de dicha parroquia, don Fernando y don Manuel Domínguez.

—Se efectuó en Celanova, el enlace matrimonial de la señorita Carmen Robieda Martínez, con el maestro nacional don Adolfo F. Linares.

—Ha falleoido en Verín, doña Concepción Rodríguez Luna, viuda de Valdes.

—Contrajeron matrimonio en el pueblo Laroco (Puebla de Trivas) el farmacéutico don Recesvinto Sierra y la bella señorita Ernestina Alonso Boente, sobrina del gobernador civil de la Coruña.

—El alcalde de Avión, partido do partido del Rivadavia, da cuenta al gobernador de habérsele presentado el vecino de Barroso, Benigno Crespín Mouriño, denunciando la fuga de su esposa Albertina Bouza Parramés. La desaparición tuvo lugar hace meses, y a fuerza de indagaciones, el abandouado marido consiguió averiguar que Albertina se hallaba en casa de su madre, en el pueblo de Hermida, ayuntamiento de Cobelo, partido judicial de la Cañiza, provincia de Pontevedra.

— Ha perecido electrocutado en el Campo de la Feria, de Orense, el barrendero municipal Eduardo Vázquez Iglesias. La desgracia fué motivada por el desprendimiento de un cable de la red del alumbrado público, originado por el fuerte temporal que se ha desencadenado estos días. El suceso produjo dolorosa impresión, pues la víctima deja viuda y cinco hijos.

— El jefe de sección de segunda clase del cuerpo de telégrafos, don Alejandro Blanco, ha sido trasladado de Madrid a Orense, y don Francisco Galiego pasa de Orense a la Coruña.

— En el tren descendente llegó a Orense, hospedándose en el Hotel Miño, un prelado extranjero. Manifestó ser el príncipe de Caserta, arzobispo de Bolonia (Italia) y primo del Infante D. Carlos. El padre de este prelado murió en la guerra, peleando en el frente italiano. Permaneció el a zobispo de Caserta en el Hotel hasta la hora del Correo, en el cual continuó viaje con dirección a Santiago.

— Noticias recibidas de Junquera de Ambía anuncian un atentado ocurrido contra dos guardas jurados, en el término de Areal. Los guardas pertenecen al Comité de Caza y Pesca de Allariz. El hecho ocurrió en la siguiente forma: A la intimación que hicieron los guardas jurados a tres cazadores para que entregasen las escopetas en virtud de que carecian de licencia, uno de los cazadores hizo fuego sobre los guardas, hiriendo gravemente de dos balazos a uno, en el vientre y en las piernas. El autor de los disparos, Pedro Borrajo, se ha fugado. La benemérita de Allariz detuvo a los otros dos cazadores, Manuel Borrajo y Manuel Fernández, que también hicieron disparos contra los guar-

das. Quedaron encerrados en la prisión.

—El médico de Cea, don Carlos Villarino, ha obtenido la plaza de médico titular de Lesaca, importante villa de Navarra, con sueldo oficial de 4.000 pesetas, sin incluir determinadas operaciones quirúrgicas.

—Han sido trasladados los siguientes funcionarios de Correos: Oficial cuarto, don Eduardo Meijide López, de Lugo al Barco de Valdeorras. Oficiales quintos, don Castor Meruéndano Diéguez, de Orense a Ferrol. Don Luis Serantes Morais, del Barco de Valdeorras a Orense.

—Es opinión general entre los campesinos de la comarca de Cenlles y Rivadavia que jamás se vió la cuenca ribereña tan concurrida de compradores de vino.

—Se ha celebrado en Carballino la boda de la señorita Luisa Sieiro y el señor Fernández Rogina. Fueron apadrinados los novios por doña Leontina Alvarez y don Tomás Fernández, madre y padre de los novios, respectivamente. Les dió la bendición el franciscano P. Benjamín, primo de la novia.

—Comunica la benemérita de Maceda, que una pareja de aquel puesto, después de no pocos trabajos, consiguió la captura del joven de 17 años de edad, Manuel Sabín Vázquez, jornalero y vecino del pueblo de San Tirso. Los civiles le buscaban como autor del homicidio cometido en la persona del muchacho de 13 años y convecino suyo Antonio Ramos Pérez. Se le encontró al Manuel una pistola de dos cañones, con dos cápsulas, una cargada y la otra vacía.

—Ha fallecido en Quintela (Canedo) el ex-secretario del ayuntamiento de Amoeira don Juan López.

—En Rivadavia murió la señorita Angustias Vidal Gómez, hija del subdelegado de medicina don Tomás Vidal.

PONTEVEDRA

La familia de don Joaquín Temes Trujeda, fallecido recientemente en esta capital, ha ofrecido a la Facultad de Medicina de la Universidad de Santiago, donde aquél cursara sus estudios profesionales, la valiosa biblioteca que el inteligente galeno usó en vida. El Decano de dicha Facultad don Angel Martínez de la Riva, apresuróse a aceptar la donación enviando a la viuda una sentida carta de gratitud y de pésame. Consta la referida biblioteca de unos doscientos setenta volúmenes, todos ellos pertenecientes a extensas obras de los más famosos escritores médicos. Es digno de grandes alabanzas este rasgo de delicadeza y desinterés que los deudos del señor Temes honran la memoria de tan llorado señor.

—En Pontevedra, una enfermedad aguda privó de la vida al conocido propietario don Benigno Bayón, señor que tenía grandes simpatías en esta capital donde llevaba muchos años de residencia. Actualmente era Tesorero del Círculo Católico. Su cadáver será trasladado á Caldas de Reyes para darle sepultura en el cementerio de aquella villa.

—Dejó de existir el acreditado confitero de la capital, don Manuel Losada Quenego, persona bondadosísima á quien se tenía por todos en gran estima.

—En Pontevedra se verificó una cuestación pública á beneficio de las familias de los marineros ahogados en el naufragio del vapor «Hércules, número 1». En una carroza iban algunos niños de aquellos, vestidos de luto. También figuraba en la comitiva la banda de música municipal. El vecindario demostró, como se esperaba, sus sentimientos caritativos.

—Los vecinos del lugar de Albeiro, de la parroquia de Marcón, encontraron tirado sobre la finca de Saturna Juncal, el cuerpo de un joven del lugar de Villafranca, llamado Isidoro Loureiro Acuña, de 26 años de edad. Estaba sin conocimiento y gravemente herido de un balazo que le había entrado por debajo de la barba y salido por el oído izquierdo. Cerca se hallaba una pistola Browing con la cual debió sin duda atentar contra su vida.

—La floreciente congregación de Hijas de María, de Castro-Caldelas, celebró con una extraordinaria solemnidad, la fiesta de la Inmaculada. Los cultos del novenario tuvieron lugar en el santuario de la Vírgen de los Remedios. Presentaba el sagrado recinto un aspecto deslumbrador y la concurrencia fué muy numerosa. Un coro de distinguidas señoritas cantó durante dichas solemnidades acompañado al órgano por la excelente profesora doña Amelia Varela. El día de la Vírgen hubo misa solemne, en la que ofició el párroco don Manuel González. Pronunció un hermoso sermón el ilustrado coadjutor don Agustín Ballesteros. La función que resultó solemnísima, ha recorrido la plaza de Alfonso XIII, en medio de gran orden y recogimiento. Asistió parte del clero de este arciprestazgo y las autoridades.

—En la parroquia de San Jorge de Vea, perteneciente al municipio de Estrada, riñeron el industrial de la misma Ramón Rodríguez Jarea y el mozo de la Cora Francisco Carballeda, de 21 años; recibiendo el primero un tiro de revólver que le atravesó la pierna izquierda. Una vez realizado el hecho, Francisco cometió la candidez de dispararse á sí mismo con el propósito de hacer ver á las autoridades que había obrado en defensa propia. La bala, le lesionó un dedo del pie izquierdo. Francisco ha sido detenido y denunciado al juez de instrucción del partido.

—La Asamblea Suprema de la Cruz Roja, ha concedido la medalla de plata al jefe de la Ambulancia Sanitaria de la Comisión de Vigo, don Eduardo Posada.

—Dos días afortunados para los pescadores vigueses. Fueron cotizadas en la Lonja del Berbés, 5.750 cestas de sardina que alcanzaron un precio aproximado de 186 000 pesetas. Luego se cotizaron 3.440 cestas del mismo pescado, que alcanzaron un valor de 140.000 pesetas. Ingresaron en dos días en los hogares de los pescadores y dueños de embarcaciones, 326.000 pesetas; más de 65 000 duros. Las fábricas de conservas se hallan todas en actividad, siendo por esto también varios miles de duros, los que van á parar á los trabajadores de dichos establecimientos industriales, con la manipulación de tal pescado.

—Repentinamente falleció en Vigo el señor don Ramón Menacho Miranda.

—En Madrid murió don Calixto del Barrio, del comercio de Vigo.

—Aprobóse el tercer proyecto reformado del puerto de Bueu, importante pesetas 186.636.63.

—Ha sido nombrado secretario del juzgado municipal de Arbo, el abogado don Alfredo Grandjeam Martínez.

—En la Guía murió á la edad de 87 años, la señora doña Manuela Gómez.

—Por real orden se autoriza al Ministerio de Marina para construir por su cuenta en el muelle de Marín, un almacen destinado a necesidades de la defensa Nacional en nuestra ría.

—Del puerto de Marín salieron los buques de la escuadra española con dirección al norte.

—Tomó colación canónica de la dignidad de arcipreste de la Catedral de Tuy, el canónigo de la misma don Pablo Martínez Moreno.

—Se celebró en Gondomar la fiesta del árbol, asistiendo al acto los niños y profesores de las escuelas de aquel término municipal y de las Escuelas Valle Miñor. También asistieron las autoridades y varias personas de Vigo, entre ellas el entusiasta miñorano don Manuel Losada, presidente del Consejo del Tranvía Eléctrico. Se plantaron numerosos árboles.

—En esta capital se verificó, en la Escuela Normal de Maestras, la adjudicación del premio «Montero Ríos-Vincenti». Fué otorgado a la estudiosa alumna señorita Luisa Requeijo Reboreda, domiciliada en esta capital.

—La Junta de Obras del puerto y ría de Pontevedra, ha designado a su presidente don Antonio Casas Medrano, para que le represente en el acto de la entrega de las obras del Puerto de Sanjenjo.

—Ha fallecido en Villagarcía el vicario del convento de Agustinos don José Abalo Santiago.

—Por renuncia del médico que desempenaba la plaza de titular en el ayuntamiento de Golada, distrito de Lalín, ha sido nombrado para sustituirle el joven galeno don Luis Zamora Pérez, hijo del catedrático de derecho don Luis Zamora.

—En Caldas de Reyes falleció el inspector municipal de Sanidad, don José Búa Pintos, facultativo distinguidísimo cuyos prestigios tenían en aquel partido gran arraigo. Era estimadísimo el finado por sus bellas cualidades personales. Deja una dilatada familia que adoraba en él.

—En la parroquial de Sárdoma (Vigo) contrajeron matrimonio la agraciada joven Herminia Vazquez Gonzalez con don Enrique Romero González. Fueron apadrinados por el tío de la novia don Antonio González Romero y su bella hija la señorita González Fresco.

Camiño d'a fonte
que verte antre outeiros
o pé d'o pinal,
con paso muy quedo
calada e chorosa
a velliña vai.

¿Qué lle pas'a probe
que rega c'as bágoas
d'os ollos o chan?
¿Qué ten que sospira
y os ayes dooridos
resoan no val?

D'o fillo d'a y-alma
qu'en terras alleas
traballando está,
non lle chega a carta
que agarda rezando
seis meses xa fai

As aliñas tristes
d'o seu pensamento
votou a voar
y-a maldita dúbida
n'o medio d'o peito
cravoulle un puñal.

Quen sabe, decía,
si troulas de mozo
pregunceir'o fan,
ou—¡Dios non-o queira!—
por outros amores
esquece a sua nai.

Quen sabe si doente
se alcontra n'o leito
de algun hospital,
ou s'a negra morte
a cova levouno
pra non velo-mais.

Y-eisi vai a fonte
que verte antre outeiros
o pé d'o pinal,
y-eisi volve a chouza
qu' está fría, dende
que falta o rapaz.

Y-eisi día e noite
a probe velliña
garimosa nai,
pensa n'o seu fillo
sin sentirse nunca
farta de chorar.

Hirmáns galleguiños
que lonxe vivides
d'o meiguiño lar;
escribide sempre,
que non escrebindo
choran vosas nais.

J. M. Barreiro.

Flores del Jardín Uruguayo

POSTALES POÉTICAS

ELVIRITA FRANCESCH

(FIGURA). – *Hermosa puesta de sol en una tarde de estío. Cielo límpido; mar tranquila; brisa ténue que acaricia la fronda y besa tiernamente la superficie azul de las aguas.*

Si con paso menudito
ceñido y flexible el talle
por la vereda o la calle
luciendo tu garbo vás,
sienten envidia los juncos
que a orillas del lago crecen
cuando orgullosos se mecen
del aire al leve compás.
Envidia de tu belleza
que tiene aromas de rosa
colores de mariposa
y trinos de ruiseñor.
Que tiene albor de jazmines
reflejos de sol de estío
y pureza de rocío
en el caliz de la flor.

LALA GARCÍA

(FIGURA). – *Una preciosa zagala, rodeada de blancas palomas, desgrana suavemente doradas espigas. Las arrulladoras aves vuelan alegres acariciando con sus alas a la bella pastorcita.*

Tiene tu cuerpo, Lala hechicera,
la gentileza de la palmera.
Son amapolas tus labios rojos;
y hay en tus ojos
brillo de soles, llamas de hoguera.
Tiene tu rostro frescos colores
como encantado vergel de flores.
Son tus palabras de acentos fieles,
panal de mieles
de la colmena de los amores.
De un felicísimo amanecer
la luz rodea todo tu ser.
Dichoso el hombre, sol de alegría,
que pueda un día
llamarse dueño de tu querer.

Notas sociales

Hemos tenido el gusto de asistir al enlace nupcial de la simpática señorita uruguaya Sara Martínez Ogando con el joven coruñés don José Martínez Blanco.

Apadrinaron a los desposados, don Francisco Costas y doña Carolina de Rodríguez.

En la casa de los padres de la novia se sirvió un espléndido *lunch* a los invitados que eran numerosos haciéndose baile hasta altas horas de la madrugada.

Deseamos a la enamorada pareja dichas sin cuento en su nuevo estado y una inacabable luna de miel.

—También contrajeron matrimonio, hace unos días, los simpáticos jóvenes, señorita Rosa Fontan, de Peiteiros (Gondomar) y don Jacobo Fernández, de La Coruña

Celebróse la nupcial ceremonia en la iglesia de Paso Molino.

Los asistentes a la boda que pasaban de cincuenta fueron obsequiados con una suculenta comida en casa del primo de la novia don Manuel Fontan que vive en Bella Vista.

—Hállase bastante enferma la bella señorita María Esther Serrano. Hacemos votos porque recobre en breve la salud perdida.

—Pronto contraerán matrimonio Héctor Francisco María Montavani, oriental, con Angela Filgueira Lorenzo, de Vigo. Juan Casal con Matilde Martínez, ambos de Pontevedra y Antonio Villar, uruguayo, con Antonia Carril, de La Coruña.

—Hoy pasa el día en la estancia «San Félix», en Maldonado, nuestro querido amigo y paisano, el culto escritor y avezado periodista, D. Miguel Barros Castro, redactor de nuestro estimado colega «El Diario Español».

Acompaña a nuestro amigo, el señor Félix Meruri, prestigioso y rico hacendado de esta República.

—Dieron a luz con toda felicidad: G. Haller esposade Manuel Piñeiro, una niña. María Fortuñez de Manuel Martínez, otra niña, y Emilia Fontanals de Juan Alvarez, también una niña.

En el Registro Civil fueron inscriptas, respectivamente, con los nombres de Elena, Dolores y Cures Emilia.

—También alumbró sin novedad un niño. Concepción Barrosa esposa de Edelmiro Freijedo. Se le puso el nombre de Alberto.

—Hállanse completamente restablecidas de la dolencia que las retuvo algún tiempo en el lecho, doña Eusebia G. de Beiro y su hija política la esposa de nuestro paisano, don Camilo Beiro.

—Se casaron: Victor Mieza Hermida, de Pontevedra, con Margarita Aschen, oriental. Andrés Iglesias, de Pontevedra, con Josefa Barral, de La Coruña y Marcelino Camesella con Josefa Vieytes, ambos de Pontevedra.

—Fallecieron: Dolores Regueiro Trigo de 20 años, de La Coruña. María Pombo de Couto, de 33 años y Antonia Quintela de 65 años los dos de La Coruña. Manuel Ortigueira, de 66 años; Manuel Rubianes, de 54 años y Manuel Iglesias, de 20 años, los tres de la providencia de Pontevedra.

TIERRA GALLEGA

Semanario Regional Ilustrado

Dirección y Administración: Calle 18 de Julio 1091. : : Telefono: La Uruguaya 2314 - Central

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En Montevideo, al mes	$	0.50
En Campaña, trimestre	»	2.00
Fuera de la República, semestre	»	5.00

Comunicados, avisos, esquelas de defunción, etc., etc.

a precios convencionales.

¡Meigo!

Esta hermosa palabra, esta dulce palabra, que en aquel lenguaje que en boca de aquellos hombres significa todas las ternuras en una sola, todas las caricias en una caricia era con la que se designaba a Jorge. Y ¿quién que haya nacido en aquellas costas, en aquellos valles, en aquellos mares, en las estériles «gándaras» o en las cumbres cargadas de robles, de pinos, de abetos, de castaños, de todos los árboles de anchas hojas y de grueso tronco, quién no siente una suave emoción al escuchar esa palabra de unos labios queridos?

¡Meigo! os llama vuestra madre, cuando niño sonreís sus caricias en su regazo.

¡Meigo! os llama más tarde la primer mujer a quien amais, cuando sabéis arrancarle caricia tras caricia, favor tras favor, sin que ella pueda negároslos, sin que ella pueda resistir, sin que le quede más recurso que el rechazaros de un modo que parece deciros ¡venid!, que el incomodarse de una manera que vosotros sabéis que le es querida, que derramar lágrimas que ella sabe a su vez que vuestros labios las secarán en sus ojos.

¿Queréis, pues, una palabra que encierre más poesia en sus dos pobres sílabas?

¿Queréis una palabra más dulce, más alegre, más cariñosa, más suave, más coqueta, que sea al mismo tiempo una amante queja y una caricia más amante todavía, que encierre un tesoro de ternura, toda una hermosa poesía, todo una armonía que se pierde lejos de aquellos lugares, en que los labios y la garganta saben darle esa modulación que en vano se intentará imitar lejos de allí, en que el oído atento, el corazón anhelante, que saben oirla y comprenderla, la escuchan y la esconden como un tesoro de amor?

Mi madre debió acariciarme en la cuna con palabras de otra lengua análoga a esta, palabras que no entendía, que no entenderé jamás, y sin embargo, comprendo también cuanto valen sus breves ondulaciones en los labios de una mujer, hermana o amante, que aun cuando el recuerdo de mi madre no viene unido a los gratos recuerdos que esta palabra evoca en mi corazón, la amo, la amaré eternamente.

¡Meigo!, es decir, hechicero, palabra la más dulce y amorosa de aquel lenguaje todo dulzura y suavidad, ¡meigo! cuyas caricias son una fuente inagotable de dulces sensaciones.

¡Oh! por más que quiera explicaros lo que ella significa en aquellas encantadas regiones y para aquellas gentes, nada alcanzaré: para vosotros que nada dice, es innecesario; para ellos que lo dice todo, inútil.

M. MURGIA.

Galicia monumental y artística

SANTIAGO. — Grupo acrótero del Palacio Municipal.

CENTROS Y SOCIEDADES

PARA LOS CARNAVALES

Centro Gallego. — Este año celebrará este Centro dos grandes tertulias en su local social que tendrán lugar los días 17 y 24 a las 8.30 p. m.

Como de costumbre veránse concurridísimos en estos carnavales los salones del enxebre Centro Gallego.

Centro Coruñés. — La noche del 18 tendrá lugar en los salones del Centro Asturiano un baile de disfraces organizado por aquella simpática sociedad.

Es tanta la animación que reina entre los elementos de dicho Centro que no dudamos que la fiesta carnavalesca resultará expléndida.

Club Español. — El lunes de carnaval día 19 se celebrará en los elegantes salones de este Club un baile de disfraces que promete estar animadísimo.

Juventud Española. — Las fiestas de esta simpática Sociedad serán la tertulia del día 17 en el Centro Asturiano y las del 19 y 24 en el salón del local social.

Por los preparativos que para ellas hacen los entusiastas jóvenes han de resultar brillantísimas.

Juventud Ibérica. — Tres matinés y dos bailes son el programa de esta Juventud a celebrarse: las matinés los días 18, 20 y 25 y los bailes el 19 y 24.

Submarino Peral.—Numerosas son las fiestas de esta sociedad, pues ya ayer dió comienzo con una animada tertulia a la que seguirán la matine de hoy, una tertulia el 17, matiné y tertulia el 18, matiné y tertulia el 19, matiné el 20, tertulia el 24 y el 25 matiné. Todas ellas tendrán lugar en el local social, Río Branco, 1600.

De las demés sociedades no hemos podido saber a ciencia cierta sus proyectos de fiestas carnavalescas.

REMITIDO

Montevideo Febrero 7 de 1917.

Señor Presidente del Centro Festival Gallego.

Distinguido señor:

Tengo el placer de trasmitir a Ud. y demas miembros de esa Comisión, el agradecimiento expresivo del Directorio que presido, por el importante concurso prestado por ese centro a la Sociedad Filántrópica «Cristobal Colón», con motivo del beneficio realizado el 3 del corriente mes, en el Teatro 18 de Julio.

Debido al empeño que ese Centro se ha tomado y al decidido concurso prestado por la población, el producido liquido recolectado ha podido alcanzar á la suma de ciento cincuenta pesos.

Cumplida la greta misión que se me ha encomendado, saludo a Ud. con toda consideración.

Elias Regules,
Presidente.

Teófilo M. Osorio,
Secretario.

De teatros

El castizo y chispeante escritor que con el pseudónimo de «Bochinchero» escribe crónicas muy sustanciosas en el *Diario Español*, salpicándolas siempre con polvillo de pimienta andaluza, le dió, hace un par de semanas unos oportunos zurriagazos a los arrendatarios de teatros de esta capital, por la deshonesta forma en que los explotan, con evidente perjuicio de la cultura y el gusto artístico del público montevideano.

Nosotros habremos oportunamente de acompañar a «Bochinchero» en esa simpática campaña, que, la opinión sensata habrá de aplaudir sin reservas. Y decimos oportunamente, porque en día de natalicio no nos parece oportuno *obsequiar* a nadie con otra cosa que no sea caramelos o masitas.

Urquiza—Sigue la excelente compañía que dirige Juarez cose-

EL FESTIVAL GALLEGO

Señoritas que formaron el Coro de Mozas de la " Virgen de la Roca "

De izquierda a derecha, en primer término :

Lola Serrano, Rosa Toyos, Elvira Francesch, Anita Valverde, Esther Francesch, Maria Elvira Usal, Aida Rossi, Numancia Santos, Isabel Rodríguoz, Isabel Bebeacua.

En segundo término:

Lala García, Maria Esther Serrano, Margarita Saltó, Leonor Franco, Juanita Rodríguez, Erlinda Bebeacua, Blanca Dilione, María Mercedes Valverde, María Elena Leyenda, Isabel Barros, Carmen Dilione, Orfilia García, Aurora Balmás, Elena Añon, Aída Ugunet y Sara Franco.

[En último término la preciosa niña Renée Cecilia Supparo, que representó admirablemente la " Virgen de la Roca " en su aparición.

chando aplausos y plata, y la genial y simpática artista, Lola Membrives recibiendo constantes ovaciones del público que no cesa de aplaudirla.

También actúan conéxito los Gardel-Razzano.

18 de Julio — En este bonito coliseo ha debutado el viernes con mucho éxito la compañía española de zarzuelas y revistas, que dirije el conocido primer actor, Miguel Ligero

Nos dicen que su presentación agradó mucho, y que el auditorio, muy numeroso y distinguido se hartó de aplaudir a todos los artistas.

Hoy habrá función con programa muy atrayente.

Casino — Match de revancha entre Lenevé y Elisalde. Estos espectáculos en que los hombres se lían a trompada limpia, no nos agradan.

Capurro — Este teatrito de verano congrega en su sala a muchas familias que van aquel pintoresco sitio en busca de oxígeno.

A nuestros suscriptores

Dificultades de última hora que suelen siempre presentarse en toda obra nueva, a pesar de los mejores cálculos y contra toda buena voluntad, nos obligan a no poder servir este primer número de nuestro semanario, a la hora que pensamos en lo sucesivo hacerlo o sea en el primer reparto del correo de cada domingo.

Nuestros suscriptores habrán de dispensarnos esta pequeña falta, en la que procuraremos no incurrir en adelante.

Por reformas y ensanche

LIQUIDAMOS con un 50 % de rebaja

Trajes de casimires ingleses, corte elegante, gran variedad de gustos a $ 4.90
Pantalones fantasía, muy durables, a . . . . . » 1.90
Trajes de brin de hilo, a. . . . . » 3.50
Trajes de niño en casimires ingleses, diversos modelos, a . . . . . » 2.90

CASA CANTALUPO

18 de Julio esq. Daymán. Montevideo.

SENRA, PIQUÉ & C.a

(ANTES PALMA & SENRA)

CASA FUNDADA EN EL AÑO 1876

Importaciou de tejidos. Mercería y Confecciones de todas clases, Artículos de punto para hombres, señoras y niños.

Unicos importadores de la acreditada «brasiliana» marca **Gorro Frigio.**

CASAS DE VENTAS — RINCÓN, 666. — Escritorio: RINCÓN, 670

Montevideo.

Agua Mondariz

Fuentes Gándara y Troncoso

Unicos importadores

Mateo Brunet y Cía.

URUGUAY NUMERO 940

Extracto de Malta

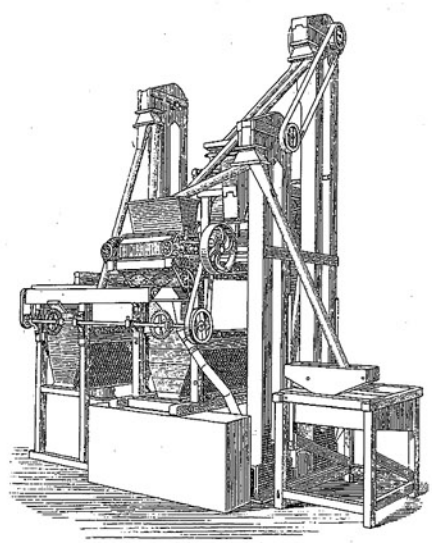
=URUGUAYA=

Elaborado por la

CERVECERIA URUGUAYA

MONTEVIDEO

MOLINOS HARINEROS ECONOMICOS



"EUREKA"

á cilindros

No compre la harina de molinos lejanos, recargando su precio con fletes; Fabríquela en el mismo punto en el que se produce el trigo!

Pida detalles á sus únicos introductores:

GROSCURTH Y Cía.

Rio Negro 1669, entre Orillas del Plata y Miguelete

De España

ÚLTIMAS NOTICIAS

Todos los partidos políticos aprueban la nota que el gobierno dirigió a Alemania en costestación de la determinación tomada por dicho imperio para la intensificación de la guerra submarina.

El incidente de un pequeño grupo de la juventud maurista pidiendo la intervención de España en el conflicto europeo, no ha tenido ni importancia ni resonancia. España mantendrá su neutralidad a toda costa. Este es el genuino pensar de todo el pueblo.

Nuestro joven y liberal monarca suspendió su anunciado viaje a Sevilla, con motivo de este nuevo aspecto que toma la horrible hoguera que incendia al mundo entero.

El simpático rey, aspira por bien de la humanidad a ser el mediador para conseguir la anhelada paz.

El nobie gesto de España, con motivo de la famosa nota, mereció la aprobación del mundo entero.

Cocina "Tierra Gallega"

Lacón con grelos

A las nueve en punto de la mañana y después de bien lavado, debe ponerse a cocer el *lacón* en bastante cantidad de agua. A las diez las patatas mondadas, y enteras, y a la una se colocan los chorizos y el lacón en una fuente, las patatas y los grelos en otra y todo sobre la mesa, que debe estar previamente rodeada de ciudadanos con apetito y bien provista de botellas de vino del Ribero.

El labriego gallego en Carnavales
come lacón para olvidar sus males
y en bailes y «foliadas»
los digiere después a bofetadas.
Por eso los lacones
no producen jamás indigestiones.

Filloas de leche

Para cuartillo y medio de agua y cuartillo y medio de leche mezclados, una docena de huevos. Se baten éstos y se incorporan a la mezcla, echándoles la sal necesaria. Después se les va poniendo harina poco a poco hasta que todo tenga la consistencia de una natilla muy suelta.

Luego se cuela, deshaciendo los bollos en el colador, y después a hacer *filloas* para lo cual hay que tener las sartenes sobre brasas, untarlas de tocino y extenderles una capa delgada de *amoado*.

Cuando la *filloa* se desprende con facilidad de la sartén se le da la vueita, dejándola tostar del otro lado.

Picadillo.

Avisos gratis

Para los paisanos sin trabajo

En esta sección publicaremos durante un mes, los nombres de los paisanos que busquen colocación. Para ello tienen que personarse a nuestro Administrador, y suministrarle todos los datos.

Dos jóvenes de 18 y 21 años de edad. desean colocarse de mozos de hotel o café.

Mozo de 28 años se ofrece para peón, mucamo u otra cualquier ocupación honrada.

Comercio. Joven de 23 años quiere trabajar en tienda u tra ocupación similar.

Contador mercantil. Se ofrece un joven con excelentes referencias, que posee conocimientos prácticos de contabilidad y comercio.

PASATIEMPOS

1

CHARADA

Es un juego *dos primera*
que gusta mucho á *dos tres*;
mi *prima dos* una prenda
la que en las mujeres ves;
mi *total* es comestible,
solucionar fácil es.

PERUCHO.

2

Geroglifico comprimido

·TELA·
·TELA·

APICIONADO.

3

ESCALA SILABICA

¿Cual es la PA mas astuta?
¿Y la FE mas fiera?
¿Y la PI mas femenina?
¿Y la PO mas despaciosa?
Y lo PU mas estupida?

GALICIANO.

4

Geroglifico

PP KK

ATON AISEOP

XAN D'A EIRA.

NOTA—Se admiten colaboraciones y se le hará un modesto regalo a quien envíe más soluciones

"Tierra Gallega"

viene a estrechar los vínculos de amor y solidaridad entre los gallegos de Montevideo.

Sea Vd. suscriptor de "Tierra Gallega".

MESA REVUELTA

Epigramas

Cascando un piñón don Justo
avaro sobresaliente
sintió rompérsele un diente
y se llevó mucho susto.
Pero luego se rehizo
y exclamó muy placentero;
— Este no cuesta dinero,
me creí que era el postizo.

Un envidioso murió:
pero en su nicho, despierto,
al saber que estaba muerto
no fué lo que más sintió.
Tampoco, si mal no arguyo,
fué su agujero mezquino,
sino el ver que el del vecino
era más ancho que el suyo.

De un moribundo el hermano,
para hacerle el testamento,
pidió pluma un escribano
como favor baladí,
y el moribundo cristiano
contestó, tomando aliento;
— Si ya me pelaste sano,
¿Qué pluma buscas en mí?

No te admires, Lucio, más
de verme tan humillado,
pues sabe que estoy casado;
cásate y amansarás.
De un ejemplo puedes ver
que no es esto desatino;
hasta el agua amansa al vino
por ser ella la mujer.

— ¡Qué frío tengo decía
Luisa, y a mí se arrimaba,
no estando en casa su tía
pero yo le replicaba:
— Pues no está la sala fría.
De que yo no la entendiera
ella se empezó a aburrir,
y es que la Luisa quisiera
que yo mismo la dijera
lo que ella pensó decir.

Pensamientos

El hombre que, falto de las luces de la revelación y solamente con las de la razón natural, considere atentamente el estado y las circunstancias de su vida mortal, fácilmente llegará a conocer que el mundo sensible es un destierro, y que éste se encierra en el cuerpo como en una cárcel cruel.

Si haces alguna buena obra o virtuosa con fatiga, la fatiga pasa, y la bondad queda; pero si haces alguna cosa mala o vil con placer, pasa el placer y queda la maldad.

Aulo Gelio

Mejoremos a la mujer, y nos mejoraremos a nosotros mismos.

Debe el hombre siempre despreciar a los que fingiéndole admiración, son sus aduladores. Las alabanzas prodigadas a una persona en su presencia raras veces obedecen a otro fin que a las miras egoístas e interesadas del adulador.

¡Oh si hubiera espejos de entendimiento como los hay de rostros! El lo ha de ser de sí mismo, y falsifícase fácilmente. Todo Juez de sí mismo halla luego textos de escapatoria y sobornos de pasión.

No es respetado en la desgracia sino el que ha sabido respetar en la fortuna.

La ciencia de la mujer se parece al desinterés y al patriotismo, en que todos hablan de ella y la poseen muy pocos.

Si quiere comer Vd. pan superior especial, bizcochos de todas clases, pan dulce extra-bueno, galleta marina, pan de Graham y grising para enfermos.

Llame por el teléfono 669 Aguada, que es la

— PANADERIA LA FRATERNIDAD URUGUAYA —

DE ANTONIO CHAO. CALLE MIGUELETE 1615 A 1619

Nota: Repartos a domicilio todo el día

Las Novedades
de JUAN MARABOTTO
Calle de Juan Carlos Gomez, esquina Buenos Aires

Ha recibido una gran cantidad de Pyjamas, que se venden desde $ 2.20 hasta otros precios de las mejores clases.

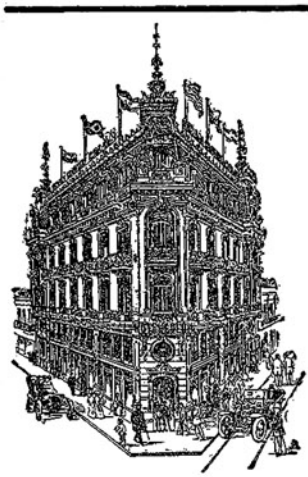
Gallegos:
Tomad el café y el vermouth en el
Tupí Nambá
de Francisco San Román

Primer Almacen Nueva España
DE **Domingo Marquez**
Surtido general y selecto Servicio a domicilio
DURAZNO 1045 - 1049 esq. RIO NEGRO 1101

El tabaco habano fragante y agradable de Vuelta Abajo es el empleado en los
CIGARRILLOS N
Emboquillados de lujo

Café, Bar y Rotiserie "Londres"
Casa especial en minutas a todas horas. Servicio a la carte.
Prado y Toyos
Se sirven Lunchs. Se atienden pedidos para la ciudad y campaña
Precios módicos. - Calle Río Negro 1698 esq. Miguelete 1050
Frente a la Estación del F. C. C. del U. Teléfono La Uruguaya 1832 Central

WHISKI
DEWAR



Gran Hotel COLON
(PALACIO GANDOS)

El más moderno de Montevideo. Lujosas instalaciones. Ascensores eléctricos. Departamentos para novios. Situación inmejorable con todas las líneas de tranvías á su puerta.

Calle Rincón esquina B. Mitre
MONTEVIDEO

EXTRACTO DE MALTA
MONTEVIDEANA
SIN ALCOHOL

Pídase en todas las confiterías,
cafees, farmacias y almacenes

Carmen Ruibal

PROFESORA DE CORTE SISSEMA MENDIA

Canelones, 837

Fume usted los exquisitos

Cigarrillos MONTEVIDEO

son los mejores

Hipólito García

Importador de los mejores, más selecto y aromáticos vinos y licores finisimos

CIGARRILLOS HABANOS

Comestibles especiales. Unico agente del famoso vino sin rival

Whisky Buchanan " White & Black Redseal "

CERRITO, 419. MONTEVIDEO.

Portella, Sexto & Cia.

CAFÉ Y TABACOS EN GENERAL

IMPORTACIÓN EXPORTACIÓN

TELEGRAMAS: FORTELLA

Calle FLORIDA 1416 MONTEVIDEO

THE ENGLAND

Artículos para hombres

Camisas. Corbatas, Ropa interior. Perfumería fina. Sombreros

STETSON - HENRY HAT

Unicos agentes de los sombreros LINCOLN BERNETT y Cía. de Londres

Artículos de viaje. Trajes para Sport y Montar

Sección Sastrería

Francisco L. Cabrera. 685 - Sarandí - 687

MONTEVIDEO

Manuel B. Comesaña

REMATADOR PUBLICO

ITUZAINGÓ 1467 (Palacio Braceras)

PROVISION BUENOS AIRES

DE BENJAMIN PIÑEIRO

ESPECIALIDAD EN ARTICULOS ESPAÑOLES

Recibidos directamente por la casa

Ituzaingó 1301, esq. Buenos Aires

MONTEVIDEO

LA LUCENSE FÁBRICA DE CAMISAS : : : : : : : : : CUELLOS Y PUÑOS

de JOSE LOZADA

Se hacen calzoncillos, camisas y cuellos á la medida.

La casa recibe directamente los artículos del extranjero

Avda. 18 de Julio, 1208 — Teléf. La Uruguaya, 465 (Cordón)

Barraca Paraná

DE

RAUL TERRA

Artículos de construcción y para alambrados

Unico importador del Pino blanco de Para ná, insuperable para construción de galpones

Calle Orillas del Plata, N.o 907. Montevideo.

GRANJA GAMPOMAR

Cosecha del mejor Vino nacional, tipo

BARBERA

Escritorio: Agraciada núm. 2601

Teléf. Uruguaga (7ll. Aguada).

Bodegas - Cuchilla Pereyra - Montevideo

FOLLETIN DE 'TIERRA GALLEGA'

Gente de Mar

DRAMA EN UN ACTO Y EN VERSO

original de

José María Barreiro

REPARTO

REMEDIOS . . . . . Srta. . . . . .
LUISA . . . . . » . . . . . .
SEÑORA ANTONIA . . . Sra. . . . . .
PEDRO EL CIEGO . . . Sr. . . . . .
PEPE . . . . . » . . . . . .
DON RAMÓN . . . . . » . . . . .
ROQUE . . . . . » . . . . . .

La acción en Bayona de Galicia el año 188...

(Derecha e izquierda las del actor)

ACTO ÚNICO

Casa pobremente amueblada. A la derecha una cómoda sobre la que habrá una imagén encerrada en un fanal; delante de aquella una lamparilla de aceite apagada. En primer término una mesa. A la izquierda ventana practicable. Puertas laterales y una al foro. Por la escena y sin orden, algunos enseres de mar así como boyas, remos, palangres, etc.

Es la caída de la tarde.

ESCENA I

Remedios sentada atando una red en la forma que se hace en el país y la señora Antonia, de pié, a su lado

ANTONIA

Vamos qué dices mujer?
piénsalo bien, y contesta
para llevar la respuesta.

REMEDIOS

Digo... que no puede ser.
Me propone usted que sea...
¡Jesús la idea me asusta!
y vaya, a mí no me gusta
que usted me hable de ello, ea.

ANTONIA

Eres tonta por demás:
por no bajar la cabeza
viven siempre con pobreza
muchas mujeres.

REMEDIOS

Quizás
piensen como yo.

ANTONIA

O tal vez
no tengan tu suerte.

REMEDIOS

Entiendo,
de hacerse ricas vendiendo
belleza, amor y honradez.

ANTONIA

Pero...

REMEDIOS

Inútil pretensión;
un hombre me dió su nombre,
y yo en pago he dado a ese hombre
alma, vida y corazón.
Ante Dios, en el altar
juré amarle y serle fiel.

ANTONIA

lo mismo ha jurado él
y... vamos, no quiero hablar

REMEDIOS

(impaciente)

Sabe usted?

ANTONIA

(con marcada intención)

Yo no sé nada...
nada.

EL VERMOUTH
OYAMA
ES EL MEJOR
Fernando Parrabere.

Fabrica de Alpargatas
— DE —
Higinio López
LIMA 1336. Telef. Uruguaya 724
(Aguada).

La Vieja Ciudadela
CERVECERIA AL AIRE LIBRE
Gran Chopp á 5 centésimos
Pan relleno » 5 »
Bartolomé Mitre frente al Solis

Bebed "SIDRA ALTAMIRA"
FUMAD GIGARRILLOS 20
Marcelino Vazquez. Montevideo

JUGO DE UVA
TRAPICHE
Pidase en todas partes

Sastreria LA REGENTE
de GATO Y GARCIA
Especialidad en trajes sobre medidas
Casimiros Ingleses y franceses
Prontitud, esmero y precios módicos
CALLE RIO NEGRO N.o 1683
Entre Miguelete y Orillas del Plata
Teléf. La Uruguaya, 485. Central.

Gran Cognac
CENTENARIO
UNICO. - EXIJALO EN TODAS PARTES

LA NUEVA ESTRELLA
Festonería y Puntillería
DE MACADAR Y SAADIA
Gran surtido en puntillas de Camariñas. Casa especial en ropa blanca y lencería en general. Nuestros artículos son importados especialmente para la casa y no admiten competencia.
La casa no tiene sucursal
Avenida 18 de Julio, 1077. Montevideo
Teléfono: La Uruguaya, 775 Central

La Maseota
EMPORIO DE CAFÉS Y TÉS
BERTHET Y DASSORI
COLONIA 1540. - MONTEVIDEO

MARCA REGISTRADA

PROVISION
GONFORT
de Martínez Hnos.
Uva de Mendoza y frutas surtidas a precios reducidos.
Misiones 1424

GRAN PUNTILLERIA DEL AGUILA
Señora si quiere comprar barato puntillas, festones y confeciones en general. Visite esta casa.
18 DE JULIO 1093
Al lado del Cambio Galicia

Nicolás L. Minetti
Vermouth SOLÉ superior a todos los Vermouths.
Rey de los Vermouths
LIBRES 1721. MONTEVIDEO

MONTEVIDEO
J. C. Gómez 1315.21
RUE DUNKERQUE 84
Casa en Paris
Paris-Bébés
MIRA HERMANOS
Montevideo
GRAN CASA ESPECIAL EN MODAS Y NOVEDADES PARA NIÑAS, NIÑOS Y BÉBÉS
Teléfono: 621 Central «La Uruguaya»
AJUARES COMPLETOS PARA RECIÉN NACIDOS CUNAS, CAMAS, COCHECITOS BAÑOS Y ACCESORIOS

Caja de Prestamos-Sobre alhajas
Gran stok en alhajas de ocasión
Cambio Arana hermano
JUAN CARLOS GOMEZ 1305

Fabrica Nacional de Guantes
Medalla de oro en la Exposición Panamá (Pacifico)
Especialidad en guantes, abanicos y horquillas
Bartolomé Mitre número 1329

REMEDIOS

(*intranquila*)
(Será cierto cielos)!

ANTONIA

(Hiere el puñal de los celos?...
la partida está ganada).

REMEDIOS

(*muy violenta*)
Señora Antonia, hable, diga,
Pepe...

ANTONIA

Es hombre...

REMEDIOS

Si pero...

ANTONIA

No; Remedios, yo no quiero
que por mí...

REMEDIOS

Si usted es mi amiga,
cumple un sagrado deber
desengañándome.

ANTONIA

Si...

REMEDIOS

Se burla Pepe de mí?
tiene acaso otra mujer

ANTONIA

(Al fin se encendió la hoguera).
Tú eres la única persona
que no lo sabe en Bayona.

REMEDIOS

Pues qué, si yo lo supiera
no me hubiese ya vengado?
¡Ay! mi pecho de odio
estalla.

ANTONIA

Calma mujer, obra y calla.

REMEDIOS

(*Llora*) Ese infame me ha
engañado.

ANTONIA

Y tú en cambio, más que necia,
pagas la inicua traición
entregando el corazón
a un hombre que te desprecia;
a quien a otra a tí prefiere
y la regala y la mima;
y, claro, si a otra se arrima...

REMEDIOS

(*Sollozando*)
Es por que a mí no me quiere.

ANTONIA

¡Ah, pajarillo inocente!
no quieres tender el vuelo
remontándote hasta el cielo;
prefieres bajar la frente
llorando tu desventura
cuando la suerte en tu abono
risueña te ofrece un trono
donde brille tu hermosura.
Te place la vida así;
toleras seguir burlada
a no vivir adorada
con vehemente frenesí.
Quieres penas, indigencia,
desdicha y tormento oruel.

REMEDIOS

Yo solo quiero ser fiel
a la voz de mi conciencia.

ANTONIA

Pues sufre el hambre con calma
mientras que juntos los dos...

REMEDIOS

Señora Antonia, por Dios,
que me está partiendo el alma.
Digame usted que es mentira,
que mi Pepe solo es mio...

ANTONIA

(Que bien supe armar el lio).

REMEDIOS

¡Ay Jesús! me ciega la ira.
Quién es la que así me roba
dicha, contento y amor?

ANTONIA

Es muy justo tu dolor,
pero, escucha, no seas boba;

(*Continuará*).

Casa Camaño

PLANCHADOS Y ARREGLOS DE ROPA

ZABALA 1514. —— MONTEVIDEO.

"SOLIÑO HOME"

SAN JOSE 808 esq. á FLORIDA

Espléndidas piezas con vistas a la calle.
Comida inmejorable. Trato excelente.

Se sirven viandas

LONDON - PARIS

18 DE JULIO ESQ. RIO NEGRO

TIENE DE TODO

Para SEÑORAS - HOMBRES

NIÑAS - NIÑOS Y BEBES

Greifenberg Hermanos

Pintores de letras, Escudos, Dorados, Affiches, Monogramas, Transparentes. Taller especial en letras de oro sobre cristales.

SORIANO, 923 MONTEVIDEO

Café y Confiteria SATURNO

DE RELA Y RIERA

Paraguay 1370 al 72. Plaza de la Libertad

Bodega "IDA" de Angel Salvo

PANTANOSO

El vino nacional marca COCINERO

GARANTIDO NATURAL — ES EL MAS CARO PERO EL MEJOR

Para pedidos dirigirse Teléfono Montevideo, 465 - (Paso)

Almacen LA FLOR DE UY DIA

DE Manuel Martinez Rodriguez

Surtido general de articulos españoles recibidos directamente por la casa

Bartolomé Mitre 1150 esquina Camacuá

MONTEVIDEO

Diaz y Lezama

BALANCEADORES

Se encargan de balances, inventarios, tasaciones, liquidaciones tramitación de sucesiones.

PRECIOS MODICOS

Río Branco 1377 Montevideo.

Juan Rodríguez López

Contador Público - Perito Mercantil

Organización de contabilidades - Compulsa y revisión de libres balances e inventarios - Constitución, disolución y liquidación de sociedades civiles y comerciales - Registro de marcas de fábrica, y de patentes de invención - Sucesiones.

Calle Uruguay núm. 1118. - Montevideo.

PABLO FERRANDO

BRAGUEROS

Aplicados por un verdadero ortopédico

Desde Ps. 1.20 en adelante

La casa que vende más bragueros en el Uruguay.

675 - SARANDI - 681

ESPAÑOLES

Consumid siempre artículos de nuestra tierra así engrandeceréis el comercio de vuestra patria. Exigid á vuestro proveedor el famoso

ACEITE ESPAÑOL MARCA "LIBERTAD"

Es lo mejor de lo mejor

PESQUERA & Cia. UNICOS IMPORTADORES

Pidan "Horchata de Chufas" y "Refrescos Superfinos"

"FORTUNY"

SON LOS MEJORES

Propietario ESTEBAN FORTUNY

JUSTICIA 2237 Teléfono: La Uruguaya 679. Aguada

FIDELERIA "LA MARINA" de Abelardo Pereira y Hos.

La casa especial en Tallarines y Ravioles elaborados á mano

Se atienden pedidos Esmero y prontitud en el servicio. Nota: La casa tiene un buen surtido de fideos de las mejores fábricas montevideanas.

Se llevan á domicilio. Ventas por mayor y menor

PEREZ CASTELLANOS, 55. (Entre Piedras y Cerrito)

Aguas naturales de San Hilario CATALUÑA

INFALIBLES CONTRA EL MAL DE PIEDRA

Premiadas en cuantas exposiciones se han presentado

NIZA, PARIS, FRANCFORT, MADRID, BARCELONA, etc., etc

Las mejores aguas conocidas para los enfermos de LITIASIS URICA (Mal de Piedras) COLELITIASIS (cálculos del hígado), gota, anemia, cloro-is, infartos del hígado, diabetes, paludismo, disentera crónica, hidropesía, dispepsia, gastralgia, etc., etc.

Unicos Receptores: PLA, GIBERNAU & Cía. - Sarandi, 364

Restaurant "El Canario"

SUAREZ y GONZALEZ

Servicio a la Carte - Cenas a la minuta - Banquetes - Comedores reservados

ABIERTO DIA Y NOCHE

1100 - CALLE COLONIA - 1100, esq. Paraguay 1393-99. Montevideo

Teléfono: - LA URUGUAYA - 2050 (Central)

CARDEZO Y LORENZO

TELEFONO LA URUGUAYA 2246. (AGUADA)

"Tres Picos". "La Flor" y "Ameral" Marcas registradas

Vinos de Oporto y Jerez, Aguardiente de «Cazalla de la Sierra» Gran Amaro «Ameral» (superior á todos los amaros). Jarabes y licores en general.

GUAVIYU 2246. MONTEVIDEO.

IMPORTANTE

Oportunidad como la que ofrece

LA VENCEDORA

Es conveniente aprovecharla

LAS BUENAS COMPRAS ES BASE DE FORTUNA

Visite hoy mismo sus Exposiciones de Muebles y Tapicería en general

1124-Calle Uruguay-1128 ó Avenida Gral. Flores 2561 al 2565

Modesto Rodríguez & C.ª

Solicítese Catálogo y presupuestos que será debidamente atendido.

Fábrica de Gorsés y Gamisas

A ELECTRO-MOTOR

LA AMERICANA Y EL FARO

MARCAS REGISTRADAS

Juan Rodríguez Rial & Ca.

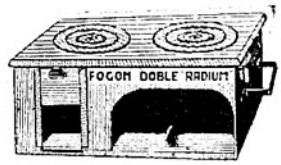
Medalla de oro: Exposición de Madrid 1907

VENTAS POR MAYOR

Teléfono La Uruguaya, 1753 (Central)

1120 - Calle Uruguay - 1122

MONTEVIDEO



NOVEDAD!!

FOGÓN DOBLE

«RADIUM»

La cocina más cómoda y económica
FÁCIL DE TRASPORTAR

El fogón doble «RADIUM» hace el servicio de una cocina de dobles dimensiones, economizando un 50 °/₀ de combustible.

Ferreteria "RADIUM", Juncal 1438 esq. Paraná

Surtido completo de menages para familias - - - - - - - - - - - - - - - Aparatos especiales para cocina y comedor

PAISANOS:

No useis en vuestras comidas otro aceite que el puro de oliva